

主持两巴布亚省机场运营落成

佐科威冀提高交通连通性

（那比列讯）佐科威总统于11月23日（周四）于中巴布亚省那比列（Nabire），主持位于西巴布亚省法克法克西（Fakfak）的博鲁（Siboru）机场及在中巴布亚省那比列的杜阿图鲁尔（Douw Aturure）机场落成仪式，以提高当地的交通连通性。

佐科威总统表示，在巴布亚的交通并不容易，因为仍有许多地区由民众难以到达。人们常常需要花费数小时，有时甚至数天的时间才能到达某个地区。

总统表示，在巴布亚的发展和经济部门的日益发展，需要更好的设施和交通设施。

他说：“我今天主持的西博鲁机场及杜阿图鲁尔机场落成仪式将增强巴布亚的连通性，增加人员流动性，增加货物流动性，并为促进新经济和新兴企业的增长开辟许多机会。”

总统解释说，西博鲁机场将成为西巴布亚地区的一座空中桥梁，连接法克法克、梭垄、蒂米卡、凯马那、阿马海、多博、宾图尼和其他一些地区。

位于中巴布亚省的杜阿图鲁尔机场也把那比列与蒂米卡、马诺瓜利和查雅普拉等巴布亚的几个城市连接起来。

他说：“我要求地方政府和民众充分利用这个机场，利用日益开放的通道来发掘我们地区存在的潜力。”

佐科威总统希望，该机场的存在能够增加各个旅游目的地的活动并增加到巴布亚的游客数量。

陪同佐科威总统的还有国务秘书长帕拉蒂克诺、交通部长布迪·卡尔雅以及一些地方官员。

此活动也受到了多位传统领袖、社会领袖和法克法克人民的欢迎。（ALW）



佐科威（右二）主持博鲁机场及杜阿图鲁尔机场落成仪式。右为交通部长布迪。

财长：国有资产 为经济创造附加值

（雅加达讯）财政部长丝丽提醒各部委和政府机构提高保护国有资产的文化。为了创建和升级保护国有资产的文化，政府继续开展有关国有资产重要作用的教育和宣传。

财政部长丝丽于11月22日（周三）在雅加达举行的Reksa Bandha奖活动上表示：“不仅是财务资产负债表上的资产集合，而且是能够为经济创造附加值的资产”。

她说，目前，财政部继续妥善管理和记录所有国有资产。其中之一是通过国有资产管理信息系统（SIMAN），该系统旨在跟踪和更新拥有的国有资产。

丝丽表示，这是教育公众国家财政不仅仅是税收、关税、债务，而且还包括对印尼经济有利的支出和国有资产的一种方式。

此外，丝丽解释说，国有财产（BMN）的使用越来越多地按照商品标准和需求标准进行标准化，以实现国有财产的优化。国有财产管理发挥着支持政府职责履行、提供公共服务

和公平发展的作用，对国民经济增长产生影响。

除此之外，财政部也在开展资产绩效衡量试点。财政部长表示，衡量资产绩效的试点是通过实现国有财产保险来实行。

在管理和治理方面，政府也在控制国有财产认证，特别是对于计划在2024年完工的土地。除此之外，政府还针对官僚机构的各项绩效指标指定了货物管理职能职位和资产管理指

标。

值此之际，财政部长还对各部委和机构继续关心保护国有资产表示赞赏。

国家收支预算支持在全国范围内以公共设施和基础设施的形式均匀提供国有资产。加强国有资产管理，提高服务质量，实现社会福利。

财政部通过国有资产总局（DJKN）继续尽最大努力提高国有资产管理，使其更加可靠

并为民众提供更大利益，包括通过在国有资产财富管理及拍卖领域颁奖。

Reksa Bandha奖是对国家财富管理和拍卖领域的利益相关者的一种奖项，他们共同努力支持国有资产优化。

她希望2023年Reksa Bandha奖活动能够继续提高财政部在国家财富管理和拍卖领域的利益相关者继续优化资产使用的动力。（ALW）



丝丽与获奖者合影。

国油向国会陈述 子公司运营业绩



妮克（中）出度国油与与国会第七委员会的工作会议。

（雅加达讯）国油于11月21日（周二），在雅加达与国会第七委员会举行工作会议中，陈述子公司运营业绩，包括炼油厂施工进度、谋致油气生产与战略、燃油与补贴液化石油气（LPG）疏导，乃至来临的圣诞节与2024新年备就情形。

国油总经理妮克表示，随着能源转型，国油已进行适应导向重振炼油厂工程，使能不独提高炼油厂生产与质量，而且还要生产绿色能源，诸如石化、天然气及其衍生产品。

“近两年来，我们执行适应，优先进行重振、提高现有炼油厂质量，因所建炼油厂已相当老旧。”

她指出，发展炼油厂总纲领（RDMP）经自去年6月投运，以致国内生产量每日增加2万5000桶。目前，麻里巴板

发展炼油厂总纲仍在推展两项里程碑，即炼油厂日产增10万桶、燃油品质从欧盟2提升至欧盟5标准。

她说，在能源转型方面，国油仍在开发在芝拉扎、柏拉楚和杜迈的绿色炼油厂工程。再加上在峇隆安和跨太平洋石化印多塔玛所兴建石化工业园，以及在宾都尼和新埠头所建天然气下游化工程。

此外，她还指出，国油在燃油与补贴LPG疏导中，还进行监管，俾能更为对准目标，并进行了跨机关的合作。这些设法有助于国油进行节省130万公升补贴柴油、和170万公升Pertalite汽油。

至于补贴燃油和液化石油气超过配额的可能性，她说，主要受到国家经济积极成长的影响。“随着经济增长好转，有可能发生柴油和液化石油气分配超额。即便如此，以

及因着容量有所提高，但在需求方面的预算仍相当安全稳定。”

国油确保，她续说，在面临圣诞节和2024新年保全燃油和液化石油气中储备，国油平均存货可维持21至26日。

她在议题陈述结尾表示，国油在提高油气生产中的业绩和策略，大致上，油气生产事平均增长8%。

此事，主要受惠于国油设法进行大规模而积极地打钻矿井，包括勘测与开采矿井总计达820口，及维修矿井3万2530口。她说，目前，国油管理全国约30%的油气区块，而对国内油气生产量做出贡献达68%。

“我们感谢国会支持，因这是我们的共同承诺，以向民众提供充足的供应、或直至年底所剩不到1个月半的时间。”（MIM）

Bagus®

PiPi®

Bottle, Nipple & Accessories Cleanser

PENCUCI BOTOL, DOT & PERALATAN BAYI

BEBAS PARABEN

不含对羟基苯甲酸酯

+ ANTIBACTERIAL

FoodGrade

食品级

Coloring Free

无着色

www.bagusgroup.com 关注我们: [@](#) [f](#) bagus.idn

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

附近超市、便利店有售:

RANCH @ MARKET FARMERS @ MARKET KITA Oishi LOTTE Mart FamilyMart HERO NAGA HARI HARI JAKARTIA SANTA SWALAYAN rezeki Century GrandLucky RAJA SUSU

官方电商合作平台:

[Shopee](#) [tokopedia](#) [Lazada](#)

涉嫌勒索前农长 肃贪委主席列嫌犯

（雅加达讯）雅加达警方正式将肃贪委员会主席菲尔里，列为涉嫌勒索前任农业部长夏赫鲁尔的嫌犯。

查雅都会警区特别刑事调查处主任阿德于11月22日（周三）在雅加达南区警署宣布，经过警方全力调查和所查获的物证，包括相关财产报告书，正式将菲尔里列为涉嫌勒索夏赫鲁尔的嫌犯。

菲尔里被指控违反了1999年31号第11条款的反贪污修正案，及刑法典第65条法令。菲尔里的案件资料将交给雅加达最高检察院检察官，以作进一步调查。

根据财产报告书资料显示，涉嫌勒索夏赫鲁尔案的菲尔里所有的资产总值高达228亿盾，拥有8处土地和建筑物，价值104亿盾，分别位于勿加泗和楠榜港，还拥有5辆汽车，价值17亿盾。

菲尔里没有记录其他动产或证券的所有权，但他拥有价值106亿盾的现金和现金等价物。

肃贪委监事会将致函总统

另一方面，肃贪委员会监事会（Dewas KPK）表示，将致函佐科威总统有关暂时解雇被列为嫌犯的肃贪委员会主席菲尔里的事宜。

这封信将在肃贪委员会主席菲尔里因涉嫌敲诈前任农业部长夏赫鲁尔或收受酬金或接受礼物 / 承



菲尔里被警方列为涉嫌勒索前任农业部长的嫌犯。

诺，被列为嫌犯身份後发出。该信函的发送涉及有关肃贪委员会的2019年第19号法令第32条第(2)款的规定。

桑苏丁周四（11月23日）告诉《罗盘报》记者时表示：“监事会将就2019年第19号法令第32条第(2)款规定致函总统。该条款规定，作为嫌犯的肃贪委员会领导人将被暂时解除职务。”

他表示，如果监事会收到查雅都会警区的正式信函，其中包含查雅都会警区确定菲尔里为嫌犯的通知，那麼这封信将於当天发出。

桑苏丁说：“是的，如果有了查雅都会警区确定嫌犯的正式信函，这封信今天就会发出。”

至於第32条第(2)款规定：“在肃贪委员会领导人成为犯罪嫌犯的情况下，肃贪委员会领导人将被暂时停职。”

然後，该条第(4)款规定，解雇通过总统决定书（Keppres）实行。

同时，佐科威总统对肃贪委员会主席菲尔里被雅加达警方列为涉嫌对前农业部长夏赫鲁尔进行诈勒索案的嫌犯做出回应。

佐科威要求各方尊重国内现行的法律程序。

佐科威于22日（周四）在巴布亚比雅克县农浮（Numfor）进行工作访问间隙说：“请尊重所有法律程序。请尊重所有法律程序。”（KP）

计划扰乱选举及袭击警署 警方廖内逮4恐嫌



（雅加达讯）国家警察88反恐特遣队于11月21日（周二）在廖内地区逮捕4名恐怖分子嫌犯。他们计划扰乱2024年选举，并在圣诞节和新年期间实施恐怖活动。

该隶属于神权游击队（Anshor Daulah）网络的四名恐怖分子是在都迈和洛甘上游（Rokan Hulu）地区被捕。

国家警察公共处公共资讯局局长阿赫马德.拉马丹警察准将在周四（23日）的声明中表示，落网四名恐嫌的缩名分别为MK、MI、D和M。

拉马丹随后解释了

这些恐嫌的角色。其中之一是计划扰乱2024年大选。

此外，嫌犯M与一名尚未落网的Anshor Daulah成员S也策划了圣诞节和新年假期期间的袭击行动。

拉马丹说：“嫌犯M在社交媒体上进行宣传，以在2024年选举中制造混乱，并与S一起制定圣诞节和新年阿玛利亚活动计划。”

与此同时，另外三名恐嫌曾计划在2022年9月对都迈警署发动攻击。

据称，嫌犯MK和MI自2014年以来一直是RQ Jabal Noer领导的恐怖组

织成员。
拉马丹说：“嫌犯D则是Anshor Daulah同情者，也是RP组合的成员，该组合拟于2022年9月在都迈警署开展阿玛利亚活动。”

拉马丹透露，诸恐嫌现已被捕。警方88反恐部队调查人员也正在审问嫌犯，并对嫌犯进行搜查。

此前，都迈警署警长多凡副大警监也传达了类似消息。

多凡于11月22日（周三）透过WhatsApp讯息受到Kompas.com联系时证实，警方88反恐部队于11月21日（周二）在廖内省都迈市地区开展了逮捕恐嫌的活动。

不过，多凡无法详细解释逮捕的时间顺序和被拘留的恐嫌人数。原因是，都迈警方仅协助安全流程。

多凡说：“都迈警方在此次警方行动中仅协助安全流程并进行犯罪现场调查。”（KP）

住家装修工人发现 人类骷髅埋在混凝土

（勿里达讯）东爪哇省勿里达县坡恩科克镇于11月21日（周二）上午，发现人类骷髅被埋在住家混凝土里面。

该骷髅是被打算装修住家的建筑物工人最初发现。据暂时的调查结果，该人类骷髅的性别是女性。

多达四名目击者 已经接受检查以揭发在地板上发现人类骷髅被埋在混凝土里面的案件。

勿里达市警署警长达囊副大警监指出，接受检查的目击者 已经知道该人类骷髅的身份因此疑是嫌犯是凶手。

然而，他仍未能传达因为 还在调查题过程。

“昨天我们已经传达了， 被发现的人类骷髅的性别是女性及可能已经知道他的身份，稍后我们将再次与法医实验室的法医结果进行核对。”他于11月22日（周三）叙述称。

一位居民已被扣押及疑是是谋杀嫌犯。

达囊仍未揭发嫌犯的身份，根据居民提供的信息指向男屋主SH (30岁)。

“我们对嫌犯仍在作进一步发展，我们已经扣押了一人，我们仍在进一步调查该过程，稍后我们再来传达。”他透露称。

开始时，因为发现骷髅的房间上了锁，因此建筑工人起疑心。

据达囊副大警监称， 这家已经好久没有人居住了及换了主人后把它整修。

“因为正在整修及要清理，终于将它拆除（上锁的房门），被拆除后发现骷髅及人类骨骼。”他接着称。

据他称，被发现的人类骷髅是非正常逝世以致警方展开调查。

“我们仍未能解释这是什麼事件，我们仍在展开调查，小组已开始工作，仍会发生各种可能，我们稍后将传达它的发展。”他叙述称。（LDS）



警方在发现人类骷髅的住家展开调查。

加沙印尼医院3印尼志愿者安全

（雅加达讯）我国外交部证实，在加地带印尼医院担任志愿者的三名印尼公民目前情况安全。

据美都新闻网报导，外交部发言人拉鲁于11月22日（周三）就以色列军队逮捕三名印尼志愿者中的两名消息作出回应表示，外交部已直接核实该消息。根据加沙直接消息来源，三名印尼志愿者目前状况良好，仍在印尼医院。

拉鲁指出，三名印尼公民正准备从加沙北部的印尼医院撤离到加

沙南部。他强调，外交部将继续监控三名印尼公民的状况。 据了解，当地时间20日，在加沙地带的印尼医院遭到以色列袭击的包围和轰炸，导致至少12人死亡。事发后，三名印尼志愿者的下落和安全成为关注焦点。他们拒绝撤离，因为想继续在加沙开展人道主义工作。

截至目前，印尼医院已为约150名伤者提供治疗，也为至少5000名逃离以色列袭击的平民提供庇护。

我国政府强烈谴责以色列对加沙印尼医院的袭击，称其违反国际法。外交部长蕾特诺在声明中表示，所有国家，尤其是与以色列关系密切的国家，必须利用其一切影响力和能力敦促以色列停止其暴行。

自10月7日本轮巴以冲突爆发以来，加沙地带已有14128名巴勒斯坦人死亡，其中包括5840余名儿童。截至目前，本轮冲突已造成巴以双方至少15546人死亡。

印尼坚持“两国方案” 解决巴以冲突



埃尔琅加表示，印尼呼吁采取两项全球行动解决持续的冲突。

（雅加达讯）经济统筹部长埃尔琅加呼吁坚持“两国方案”解决巴以冲突。印尼认为“两国方案”是实现和平、解决巴以冲突的唯一途径。

埃尔琅加于11月22日（周三）晚，在雅加达出席二十国集团领导人视频峰会时指出，我坚定地想问，对于巴勒斯坦发生的暴行，我们应该如何发声？作为二十国集团领导人，我们共同采取了哪些措施改善巴勒斯坦和加沙地区人民的处境。

埃尔琅加重申了印尼在当前局势下支持巴勒斯坦的立场，并强调二十国集团领导人立即采取集体行动结束巴以冲突的重要性。他表示，作为拥有强大经济和政治实力的国家，二十国集团成员有责任为解决当前冲突做出贡献。如果二十国集团两年前能够就其他地方的人道主义局势采取行动，那么现在也可以为加沙地带采取同样行动。

埃尔琅加称，我们必须支持实现基于国际商定参数的“两国方案”。乌克兰与俄罗斯的冲突尚未结束，加沙地带又出现了新的冲突，预计将进一步加重世界危机，并正如其他几位政府首脑所说，距离实现2030年可持续发展目标（SDG）还很遥远。没有和平，就很难在受到疫情打击后规划更加稳定的世界经济发展。

埃尔琅加表示，印尼呼吁采取两项全球行动解决持续的冲突，即全球团结和领导力的重要性，二十国集团必须继续鼓励对话。世界认识到，在印尼担任二十国集团主席国期间，对话在弥合分歧、防止二十国集团内部分歧方面的力量得到了证明。下一个全球行动是将和平作为优先事项，因为和平是实现发展的前提。

婚外情遭撞破 公务员被4假记者勒索

（三宝垄讯）中爪哇省三宝垄市一名国家公务员因为婚外情，被来自西爪哇省勿加西假记者集团勒索。

国家公务员被巧见正与他的婚外情情人在一起时，成了被勒索假记者的受害者。

假记者告诉受害者，如果想要将搞婚外情的报导不被刊登，受害者即刻被要求支付7000万盾。

受害者因为害怕终于答应嫌犯的要求支付高达3500万盾或原



警方逮捕4名假记者，并在新闻发布会上展示起获的证物。

先协议的一半。

“受害者打算支付这一大笔现金，因为害怕在酒店里的所作所为被家人、朋友或者是大家庭成员知道，主要的是为了家庭安全，害怕搞婚外情被发现。”三宝垄都会警署刑侦处副警长阿利斯警监于11月20日（周一）在三宝垄都会警署总部的记者招待会上称。该案件最终于8月26日（周六）大约中午1时在西三宝垄一家酒店发生。但嫌犯于11月份才被逮捕。

这四名嫌犯分别是安托尼（24岁）、赫尔迪雅（31岁）、科菲印（23岁）及哈洛姆坡安（29岁）。他们 四人是西爪哇省勿加西居民。

在该案件中被列入被缉捕名单（DPO）的有两人，分别是利法尔托及菲查伊。

被勒索的受害者是帕杜隆岸居民名叫SHD，当他打算回家时在帕杜隆岸基杜尔帕拉史迪亚街被驾驶HRV汽车B 2267 TFV四名嫌犯拦截。

“从受害者接受现金转帐的嫌犯是安托尼。”阿利斯警监接着称。

在该案件的诸嫌犯承认，这才第一次在三宝垄市展开行动。他们选择在这里展开行动的理由，因为他们的媒体办公室也就是“Siasat Kota”给他们执行的任务。

最后得知，数名Siasat Kota记者曾经涉及同样的案件 也就是以搞婚外情为藉口向受害者勒索。（LDS）

佐科威主持比雅克现代渔村落成冀可满足下游项目供应链



佐科威视察比雅克县现代渔民村的设备。

（比雅克讯）佐科威总统于11月23日（周四）在巴布亚省主持比雅克县现代渔民村落成仪式，作为满足国家和全球需求的供应链下游项目。

据美都新闻网报导，佐科威在致辞中表示，渔人村设有冷藏设施，用于储存渔获物，还有一家制冰工厂。

他希望优化现有设施以满足下游需求，使比雅克渔人村能够进入全国和全球供应链。

这项海事与渔业部项目还提供船舶和渔船发动机维修设施，并与旅游区融合。总统要求当地居民和地方当局维护村里所有现有设施。佐科威介绍，为渔民的需求提供冷藏库并不是巴布亚第一

次。很多冷库已经建成，但由于当地人支付不起电费而停止运营。他说，为良好管理做好准备，不要再让它失败。

佐科威强调，为渔人村民众提供技术和管理援助对于维持现有设施和基础设施可持续性非常重要。他说，问题一般在于管理和维护，因此管理必须完全整合和可持续，而不是半途而废，不仅在设施内完成，而且治理和管理也非常必要。

陪同佐科威总统包括投资部部长兼投资协调委员会主席巴赫利尔、内政部长狄托、总统特别顾问比利、巴布亚省代理地区秘书德勒克、比雅克县长赫里。

仪式后，佐科威向记者表示，将下令交通部长布迪和国营企业部长雅立多斯为直达金枪鱼商品主要出口市场（即日本、美国和中国）的货运航班提供便利。因此，在销售来自比雅克县的优质鱼类金枪鱼时，无需使用二手或三手产品。

根据海事和渔业部的数据，国内鲔鱼（tuna）、鲣鱼（cakalang）及金枪鱼（tongkol）商品加工业达到1019个鱼类加工单位（UPI），2022年加工产品量为超过31.8万吨，出口额96034万美元，其中冷冻产品占67%，罐装产品占26%，保鲜产品占4%，烟熏产品占1%，其他加工产品占2%。

佐科威：鸟头湾帆船赛推动巴布亚全球化

（比雅克讯）佐科威总统于11月23日（周四），主持在巴布亚省比雅克县（Biak）2023年鸟头湾帆船赛（Sail Teluk Cenderawasih）活动开幕式。

据美都新闻网报导，佐科威表示，珍德拉瓦西湾是珊瑚礁、海洋生物的天堂，希望此次活动将巴布亚文化、舞蹈、音乐和当地产品介绍到全国层面，甚至国际和全球层面。

佐科威指出，印尼三分之二的领土是海洋，拥有世界公认的各种海洋财富。巴布亚作为太平洋地区门户，是印尼的先锋，拥有丰富海洋自然财富。希望鸟头湾帆船赛活动能够推广国内海洋、旅游和社会文化。活动有望鼓励游客、活动举办者增加，并吸引投资者前来推动巴布亚发展。佐科威呼吁继续举办这一精彩活动，提高创造力、创新和社区参与，让中小微企业参与，让巴布亚人民就能在活动结束后感受到好处。

与此同时，投资部长巴赫利尔（Bahlil Lahadila），此次活动旨在加速巴布亚省自然和海洋潜力的开发。三个主要重点是海洋下游、区域潜力开发和投资。主要是海洋下游，不仅仅是采



佐科威欣赏原住民的乐器演奏。

矿，也希望实现海事下游。

2023年鸟头湾帆船赛活动于11月21日至27日在比雅克县举行。此次活动举

办了各类海上活动、渔业出口、中小微企业展览、文化艺术表演、美食市场和娱乐活动。

央行：在全球动荡中 印尼国际收支显示改善

（雅加达讯）央行表示，在全球经济不确定性增加的情况下，今年第三季度印尼的国际收支平衡表（NPI）表现有所改善，能够支撑外部韧性。

据美都新闻网报导，央行通讯部执行主任于11月21日（周二）发表声明表示，今年第三季度印尼的国际收支显着改善，赤字为15亿美元，低于上一季度赤字74亿美元，主要得到经常账户赤字以及资本和金融交易改善的支持。

受此影响，9月末，印尼外汇储备头寸保持在1349亿美元的高位，相当于6.1个月的进口量，或相当于6.0个月的进口及支付政府外债，并且高于进口约三个月的国际充足标

准。在商品和服务贸易平衡表现改善的支持下，经常账户平衡有所改善，贸易平衡依然稳健。

第三季度经常账户赤字为9亿美元，占国内生产总值（GDP）的0.2%，远低于上一季度赤字22亿美元（占GDP的0.6%）。

在大宗商品价格下跌的情况下，由于对一些出口商品的需求改善，尤其是钢铁，非油气商品贸易顺差显示上升。

同时，油气商品逆差随着世界石油价格上涨而增加。经常账户余额改善也得益于服务赤字下降，而随着旅游业持续复苏，外国游客人数增加也帮助降低服务赤字。此外，基本

收入账户赤字也随着向外国投资者支付的回报率下降而减少。

在全球金融市场不确定性增加的情况下，资本和金融交易有所改善。第三季度资本和金融交易出现3亿美元的赤字（占GDP的0.1%），远低于上一季度赤字48亿美元（占GDP的1.4%）。

埃尔文表示，持续的直接投资推动资本和金融交易赤字下降，反映出投资者对国内经济前景保持积极看法。

其他投资也因外债撤资而录得盈余，为企业业务活动提供融资。

与此同时，在外资流入印尼央行证券情况下，随着全球金融市场不确定性



埃尔文表示，经常账户平衡有所改善。

增加，资本流出股票和债券市场，引发证券投资赤字上涨。

展望未来，印尼央行将继续密切关注影响国际收支前景的全球经济动态，并加强政策组合应对，与政府和相关机构密切政策协同，增强对外部门的抵御能力。



佐科威与巴布亚孩子踢足球。

访问巴布亚 佐科威与孩子踢足球

（巴布亚讯）佐科威总统于11月22日（周三），前往巴布亚省进行工作视察，并前往位于曼达拉物流机构中心检查大米供应情况。

据美都新闻网报导，佐科威总统一行于22日当天从雅加达出发，在经过4个小时的飞行，于当地时间16时10分左右抵达巴布亚。

据了解，内政部长迪多以及巴布亚当地官员在现场迎接佐科威的到访。

随后，佐科威一行继续前往位于曼达拉物流机构中心

检查大米供应情况，并向一些受益家庭分发政府储备的粮食援助。

佐科威总统在巴布亚省比亚克地区进行工作访问期间，也与当地孩子们一起玩踢足球。在比赛过程中，佐科威先是踢进一球，然后又当起了守门员并丢球，现场观众欢呼鼓掌。

佐科威身着23号球衣，并似乎对该比赛充满热情。

佐科威表示虽然比赛过后很累，但很高兴能攻破对方球门并踢进一球。

部长与地方首长 有条件允许开展竞选活动

（雅加达讯）佐科威总统于11月21日（周二）发布了2023年第53号政府条例，规定了部长、部长级官员和地方首长在2024年选举中开展竞选活动的条件。

据美都新闻网报导，这项政府条例对2018年第32号政府条例进行修正，规定了国会议员、地方代表议员、地方议会议员、总统和副总统，在选举中开展竞选活动的休假申请程序，并在大选活动中的休假申请。

根据周四收到的一份政府条例副本，第31条第(1)和(2)款规定，部长和部级官员，以及省长、副省长、县长、副县长、市长和副市长可以开展竞选活动。条件是当事人是总统或副总统候选人；政党成员身

份；或者是已在大选委员会注册的竞选团队成员。如果要进行竞选活动，就必须休假。

对于部长和部级官员，休假申请通过国务秘书领域处理政府事务的部长向总统提出。省长、副省长则提交处理国内政务的部长，并抄送总统。对于县长、副县长、市长和副市长，提交给省长并抄送负责国内政府事务的部长。

除其他外，休假申请应附上竞选活动时间表和时间段，以及竞选活动的地点。休假申请必须在竞选活动前12个工作日内提交。

同时，第36条规定，部长、正部级官员和地方首长在竞选期间每周请假1个工作日，节假日为在休假规定之外进行竞选活动的自由日。



马鲁夫会见罗安尼斯。

马鲁夫晤希腊议会副议长

（雅典讯）当地时间11月22日，马鲁夫副总统在雅典会见了希腊议会第一副议长罗安尼斯，并表达了改善两国议会关系和经济领域合作的重要性。

据美都新闻网报导，马鲁夫副总统周三在雅典和该国副议长罗安尼斯见面，并强调加强两国双边合作关系。马鲁夫表示，与去年想相比，两国在2023年的投资额增长了10倍，但贸易额却减少了20%，因此必须进一步加强合作。

马鲁夫还要求希腊提供支持，应对自2023年5月起实施《欧盟森林砍伐条例》对印尼

棕榈油产品的歧视性政策。与此同时，印尼驻希腊大使努格拉哈说，马鲁夫在会面中还要求希腊政府和人民需加强宗教团体之间的宽容。

据了解，印尼与希腊的实际外交关系始于1949年12月27日，而两国合作一直进展顺利。

会后，马鲁夫表示，印尼和希腊一致认为，以色列和巴勒斯坦哈马斯在加沙地带的冲突立即得到解决，并达成永久和平解决方案。对于希腊来说，加沙冲突也产生了负面影响，因为引发难民潮，难民通过希腊前往欧洲。



美中东特使：美不希望加沙人“迁居”另一国家

美国中东人道主义事务特使萨特菲尔德星期三(11月22日)对黎巴嫩广播公司al-Jadeed说，美国反对将巴勒斯坦人从遭受重创的加沙地带转移到另一个国家。

路透社报道，萨特菲尔德说，因以色列军事行动而流离失所的加沙人“必须尽快返回北部家园”。

他说，美国“希望看到以色列在行动中取得成功”，并警告黎巴嫩真主党如果想避免局势升级，就停止向



以哈本月末将再次进行人质交换

一名巴勒斯坦官员说，以色列和哈马斯本月晚些时候，将再次达成类似星期三(11月22日)所达成的，释放50名人质以换取释放150名巴勒斯坦囚犯的协议。

路透社报道，这位不愿透露姓名的官员表示，这意味着哈马斯10月7日在以色列抓获的约240名人质中，将有100人获释。

作为回报，以色列将在两次交换中释放共300名巴勒斯坦囚犯，这一数字相当于以色列星期三所公布的候选女性和青少年男性囚犯名单。

目前的人质协议将于星期四(23日)生效。作为协议的一部分，以色列将暂停在加沙的战争，以便分阶段解救50名人质(全部是妇女或儿童)，并帮助为巴勒斯坦人所提供的援助进入加沙。

巴勒斯坦官员说：“第二批将在第一批之后进行。他们需要四到五天的时间来组织，将涉及50名人质，以换取150名巴勒斯坦人(囚犯)。”他说，囚犯包括老人、妇女和儿童，条件是一样的。以色列官员没有立即证实这一点。但以色列在一份内阁声明中表示，哈马斯每多移交10名人质，暂停时间就延长一天。(早报)

以色列与哈马斯达成临时停火协议 释放人质



据外媒报道，当地时间11月22日凌晨，以色列内阁投票同意与巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)达成临时停火协议。哈马斯将释放加沙50名人质，以换取释放一些被关押在以色列监狱中的巴勒斯坦人。

据中新网22日综合外媒报道，以色列《国土报》最新报道称，以色列内阁在特拉维夫市举行了长达6小时的会议。该会议于当地时间22日凌晨结束，以色列内阁投票同意与哈马斯达成临时停火协议。

据报道，这份临时停火协议涉及人质和囚犯的释放。一名以色列高级官员表示，该协议将使哈马斯在四日停火期间，释放30名儿童和20名妇女，以色列也将释放多名巴勒斯坦囚犯。

以色列政府证实，哈马斯将在四天内释放加沙地带约240名人质中的50名人质。每释放10名人质，以色列就会将休战时间增加一天。

据美国有线电视新闻网(CNN)报道，根据巴勒斯坦权力机构一名部长21日表示，350名被监禁的巴勒斯坦未成年人和82名被监禁的巴勒斯坦妇女将在交换中获释。

内阁会议之前，以色列总理内塔尼亚胡表示，以色列将在停火结束后恢复对哈马斯的进攻。目前尚不清楚

停火协议何时生效。据悉，双方或最快23日开始交换人质。

在一次内阁会议上，内塔尼亚胡试图向部长们保证，加沙地带冲突暂停是“战术性局部暂停”，并誓言在协议到期后恢复袭击，直到摧毁哈马斯军事能力并释放所有人质。

自10月7日本轮巴以冲突爆发以来，加沙地带已有14128名巴勒斯坦人死亡，其中包括5840余名儿童。截至目前，本轮冲突已造成巴以双方至少15546人死亡。(美都新闻网)

共創偉業

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設
TOTO
轄下
PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk
創業45週年紀念 創業55週年紀念

再鑄輝煌

何鈺先 何雲金
同敬賀

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

企業典範 宏圖大展



張錦雄

謝麗莉

率男

張臣基

張臣榮

NORMAN SOELYSTIO

DION HERU SOELYSTIO

敬賀

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO
轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

共創偉業 再鑄輝煌

PULAUINTAN

貝錦興
(Pui Sudarto)

許晶星
(Ben Susanto)

同敬賀

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk

PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念

創業55週年紀念

企業典範 宏圖大展



delivering happiness

AUTHORIZED DEALER OF TOYOTA, DAIHATSU,
BMW, PEUGEOT, MERCEDES-BENZ, ISUZU,
HONDA MOTORCYCLE AND USED CAR CENTER

HOTLINE 1500-798 info@tunasgroup.com

Member of PT TUNAS RIDEAN TBK



MAMPANG GALLERY

AUTHORIZED LEXUS DEALER IN INDONESIA

Jl. Mampang Prapatan No. 72, South Jakarta, 12790, (021) 7918-3000

www.lexus.co.id



謝華安

Anton Setiawan

陳麗華

Lily Setiawan

率兒女

謝志平

Rico Adisurja Setiawan

謝美玲

Debby K. Setiawan

謝開平

Christian Milko Setiawan

敬賀

热烈祝贺

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

勇攀高峰 再創輝煌



PT. INDOCHEMICAL CITRA KIMIA

陳志明

李英群

同敬賀

中国与乌拉圭宣布 升级为全面战略伙伴关系

中国国家主席习近平星期三（11月22日）下午与访华的乌拉圭总统拉列会面。双方宣布将中乌关系提升为全面战略伙伴关系。

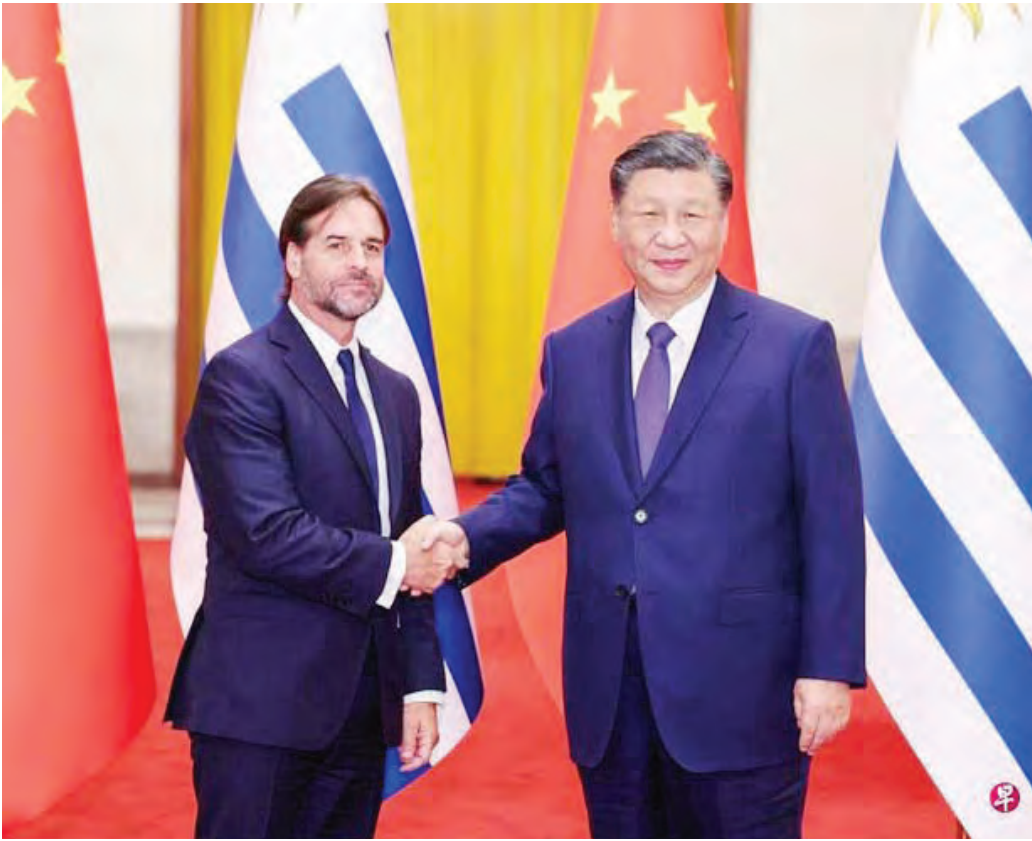
据新华社报道，习近平星期三下午在北京人民大会堂北大厅为拉列举行欢迎仪式后，与拉列举行会谈。

习近平称，中国与乌拉圭建交35年来，两国始终坚持相互尊重、平等相待、合作共赢，各领域交流合作蓬勃发展。中国愿同乌方一道，以建立全面战略伙伴关系为新起点、新坐标，提升双边关系水平，丰富两国合作内涵，将中乌关系打造成为“不同体量、不同制度、不同文化国家团结合作的典范”。

习近平向拉列介绍了中国式现代化的内涵意义，表示中国愿同乌方加强治国理政交流，增进政治互信。双方要密切立法机构、政党、地方友好交流合作，以签署共建“一带一路”合作规划为契机，加强发展战略对接，培育服务贸易、数字经济、清洁能源等领域合作新动能，推动中乌共建“一带一路”进入高质量发展新阶段。

习近平称，中国也欢迎更多乌拉圭优质农牧产品和高附加值产品进入中国市场，鼓励中国企业赴乌投资兴业，希望乌方继续为中国企业提供良好营商环境。双方要促进文化、体育等人文交流，为两国人员往来创造更多便利条件，中方愿向乌方提供更多奖学金名额。

习近平说，中乌在很多国际和地区



问题上理念相近，拥有广泛共识和共同利益，双方可以进一步加强在联合国、世界贸易组织等多边机制中协调配合，让世界变得更加和平、繁荣、公正作出共同努力。中方高度重视中拉关系发展，赞赏乌方一贯积极参与中拉整体合作，支持南方共同市场等地区组织同中方密切政治对话和经贸合作，希望乌方一如既往促进中拉和中南合作。

会谈后，两国元首共同见证签署共建“一带一路”合作规划，贸易投资、

数字经济、绿色发展、农业、卫生、教育、文化、科技创新和海关检验检疫等领域多项双边合作文件。两国也共同发表《中华人民共和国和乌拉圭东岸共和国关于建立全面战略伙伴关系的联合声明》。

路透社报道称，中国多年来一直寻求与南美新兴市场建立更紧密的联系，这在很大程度上是为了确保中国经济所需的粮食和石油等原材料。

（早报）



调查：99%移民英国港人 没有计划返港

调查显示，通过BNO签证移民到英国的2000名香港人中，只有五成找到工作，但99%受访者没有计划返港。

据网媒“香港01”星期三（11月22日）报道，总部设于英国的“欢迎香港人委员会”日前公布一项调查，访问了2000名经BNO签证计划移民到英国的香港人，其中36%受访者拥有硕士或学士学位，23%受访者拥有研究生学位。

调查显示，65岁及以下的受访者中，只有52%受访者找到工作，47%受访者表示工作技能与经验不匹配；有24%受访者对薪水感到不满意，约20%受访者表示自己工作过度。

在英港人难以进入英国就业市场，受访者认为自身的英语能力和工作资历不受认可可是主要原因。调查显示，只有11%受访者认为自己的英语口语“非常好”，也有不少受访者表示他们缺乏职业建议和支持。

还有八分之一受访者表示自己在英国工作时受孤立，5%受访者表示遇到歧视。

另外，移民也对香港人带来经济压力，约40%受访者表示自己的财务稳定性已恶化，10%表示“严重恶化”，主要原因是生活成本高于预期。

不过，99%受访者表示没有计划返回香港。

（早报）



台湾与印度大学将携手 培育半导体人才

为扩大招收和留用侨外生，台湾教育部率团到印度与当地大学和教育机构交流，将携手培育半导体人才。

据中时新闻网报道，台湾教育部次长刘孟奇偕台大等11所大学主管，于11月18日至23日组团赴印度拜访当地多所大学和学术机构。双方将持续深化半导体领域双联学位合作，并结合新型专班模式，共同培育半导体、科学、技术、工程与数学（STEM）和金融领域人才。

台湾教育部代表团于19日拜会隶属印度教育部的全印度技职教育协会（AICTE）。AICTE为技职教育政策法定组织，管辖8264所学校，负责印度技职教育发展，多年来台与驻印度代表处教育组维持友好合作关系，并于今年9月应教育部邀请率团赴台进行学术交流。

这次台教育部组团回访AICTE，除与主席史塔隆和40所

成员学校进行座谈，双方分别就教育制度、半导体发展趋势和合作计划进行说明与讨论。

刘孟奇介绍，台湾教育部针对重点领域方面开设各类专班，培育产业所需人才，如STEM、金融、半导体、智慧机械、绿能科技、生技医疗、国防、新农业，以及循环经济等，并特别推荐促进国际生赴台暨留台实施计划的新型国际生专班，鼓励台湾和印度大学持续深化半导体领域双联学位合作。

台教育部代表团在印度访问期间，预计参访印度理工学院德里校区、德里因德拉普拉斯塔资讯科技学院及德里科技大学等高等学府，除宣传台湾高等教育办学成果，以及彰显高科技产业发达和校园科研水准先进外，并就人才培养合作交换意见，期盼未来印度大学推荐优秀学生赴台就学，共同培育高科技人才。（早报）



新一轮中美增班后 首趟中国航司执飞航班起飞

中美直飞定期客运航班新一轮增班后，首趟由中国航司执飞的航班已飞往美国。

据中国央视新闻报道，星期二（11月21日）中午12时35分，CA817航班从北京首都机场起飞，前往美国华盛顿，这是新一轮增班后发出的首趟由中国航司

执飞的航班。

新一轮增班的首趟由美国航司执飞的UA889航班11月13日傍晚已从首都机场发出。

中美间直飞定期客运航班11月9日起再次增班，2023/2024冬春航季将增至每周70班，双方航空公司每周各运营35班。（早报）

调查：香港仅三分之一未生育受访者 有生育计划

香港生育率持续降低，一项最新调查显示，仅有三分之一的未生育受访者有生育计划。

据《星岛日报》报道，九龙妇女联合会星期二（11月21日）发布“2023施政报告有关鼓励生育政策”问卷调查报告。

这项调查报告受访者共计734人，逾六成在45岁以下，当中已生育的逾七成，仅10.1%表示打算继续生育；未生育的逾两成，仅34.9%有生育计划。

逾半数受访者认为，向初生婴儿父母派发现金有作用，但认为此举有吸引力的只有22.4%。逾八成受访者认为，最影响生育的因素是经济。除经济因素外，分别逾七成和逾五成受访者认为，住房和孩子教育问题最影响生育意愿。

九龙妇女联合会永远名誉会长郑臻认为，教育是影响生育的一大因素，学校、家庭、社会要构成互相协调的机制。联合会建议政府改善教育制度，让课程内容更多元化，增加学生出路，并建



议政府建立一个支持家庭的社会文化，加强家庭教育。

联合会也建议推动“家庭友善雇佣”措施，如给父母提供家事假期、增加全薪产假及待产假等。郑臻说，今年施政报告在鼓励生育政策上迈进了一大步，

但这些措施的吸引力不足以刺激市民考虑生育。她指鼓励生育是个复杂的问题，联合研究小组认为政府需要考虑经济、教育层面等多个因素，对症下药，由源头去解决生育问题，并且利用教育潜移默化，激励人们生育。（早报）

中国推进边境警务执法合作 打击网络诈骗

近期，针对当前缅北电信网络诈骗犯罪严峻形势，中国公安部部署多地公安机关，持续推进边境警务执法合作，连续开展多轮打击行动。

据美都新闻22日报道，截至目前，缅北相关地方执法部门共向中国移交电信网络诈骗犯罪嫌疑人约3.1万名，其中幕后“金主”、组织头目和骨干63名，网上在逃人员1531名。

中国公安机关负责人表

示，将始终保持对缅北电信网络诈骗犯罪集团高压严打态势，不断深化中缅边境警务执法合作，持续组织专项打击行动，依法缉捕涉诈人员，坚决维护人民群众生命财产安全和合法权益，切实维护边境安全稳定。

与此同时，雅加达北部移民局人员，近日扣押了7名来自中国的逃犯。雅加达司法部移民局局长善迪表示，该7名中国逃犯使用护照和有限居留许可证逃入印尼。



据了解，他们参与了多项网络犯罪、爱情诈骗及野生动物走私等各种诈骗活动。（美都新闻网）

大雨引发菲律宾中部洪水 一人遇难

当局星期三（11月22日）说，倾盆大雨引发菲律宾中部洪水，造成至少一人死亡，数万人被迫离开家园。

法新社报道，救援人员使用充气船和绳索救援被困在北萨马省房屋中的人们，该省是受灾最严重的省份之一，在一个星期的降雨后，村庄和城镇已被淹没。

截至星期二（21日）早上的24小时内，袭击省会卡塔曼的雨水接近往常一个多月的降雨量，浑水将街道变成河流，淹没购物中心、房屋和商业建筑。

省天气预报员埃斯塔雷贾说：“卡塔曼的月降雨量约为450毫米，但仅昨天

就达到619毫米。”

国家救灾机构指出，超过4万3000人被迫离开家园，等待洪水消退。

当地救灾负责人巴兰奎特说，萨马岛北部的潘布汉（Pambujan）市一名妇女在山体滑坡中被树击中身亡。“河流仍然泛滥……山上的水流了进来，洪水到达了两层楼的屋顶。”

菲律宾每年遭受约20次重大风暴，被列为最容易受到气候变化影响的国家之一。气候变



化增加了极端降雨引发洪水的风险和强度。（早报）



Angelababy躺冷宫

黄晓明被爆与新欢出游

黄晓明2022年1月与Angelababy（杨颖）离婚，之后陆续和白富美网红叶珂、小咖女星赵仕瑾传绯闻，如今恋情终于明朗化。综合媒体报道，黄晓明生日当天被拍到和叶珂前后回他的别墅，几天后两人一起出国，而他的前妻Angelababy因疯马秀风波遭封杀，两相对比令人感慨。

黄晓明和Angelababy育有一子，日前他在《中餐厅7》中透露想要一个女儿，似乎已有再婚的念头。

“酷哥追星日记”微博曝光偷拍影片，指黄晓明46岁生日当天现身机场，接着与叶珂先后返回他的住处，几天后两人又身在机场闲聊，随后叶

珂独自前往候机室，黄晓明则与男助理一起行动，但行李箱上放着叶珂的包包。两男快到安检处时，助理举起手机拍照，似乎在发讯息给叶珂，不久叶珂就赶到，悄悄跟在黄晓明身边，一起过安检并前往登机口。

这厢黄晓明与新欢出游，那厢Angelababy却被打入冷宫，她和张嘉倪9月30日传出在巴黎朝圣Lisa疯马秀，遭中国网友抨击去看脱衣舞、涉及色情活动，甚至举出法条提倡封杀，有传Angelababy多个节目和广告代言悄悄将她除名或下架，传收入大减的她决定抛售价值5亿元人民币（约9600万新元）的北京豪宅。（早报）

沉寂五个月IG泄端倪 炎亚纶 疑准备复出

此事导致炎亚纶的演艺事业停摆，他在沉寂五个月后，星期三（11月22日）罕见更新IG限时动态分享自创品牌，虽未写下任何文字，但依旧引起不少网友讨论。

此外，“火火选物”小编21日也更新粉丝专页，写下“刷刷存在感。Say hi 一个吧！”许多网民见状纷纷猜测炎亚纶即将复出。

事实上，炎亚纶卷入MeToo风波后丢了许多工作及代言，这段时间他曾被目击现身宜兰寺庙，也曾出席朋友的生日派对；还有周刊报道炎亚纶上了心灵疗愈和成长课程，本名吴庚霖的他更被传出要改名，在日前发出的声明中可见，他已正式将名字改为“吴秉孺”。

（早报）

台湾艺人炎亚纶6月遭网红耀乐指控在他未成年时强制性交、偷拍等罪，11月8日士林地检署依儿少性剥削等罪名起诉他，炎亚纶发布声明认罪道歉，却也质疑对方是否“为了名利”。



为缅甸诈骗贩祝寿 曾志伟：不知情下

近日一段“多位明星给缅北四大家族白所成之子白应苍庆生”的影片引发热议，片中除了有中国大陆知名演员杜旭东，还有港星曾志伟、黄一飞和曹查理等人，由于祝寿对象是诈骗集团首脑，引发争议。对此，曾志伟已承认拍片祝寿，并称是应朋友要求，拍片祝贺“朋友的朋友”生日。

缅北果敢四大家族分别为白所成家族、魏超仁家族、刘国玺家族和刘阿宝家族。白所成的二儿子、百胜集团（百胜赌场）总经理、苍胜科技电诈园区创办人白应苍，2022年在果敢风光举行30岁生日宴会，近日现场画面流出。

影片画面可见显示，港星曾志伟在影片中直呼白应苍大名，说道“在这里我祝白应苍生日快乐，鹏程万里”，还有许多中国、香港明星网红拍片为他庆生。

对此，曾志伟回应称，自己是应朋友的要求，拍片祝贺朋友的朋友生日，但经过这次事件，以后若是不认识的提出拍片要求，他都会拒绝。

杜旭东先前于17日发布一则道歉影片，声称事情源于很久之前的朋友之托，当时碍于情面便配合录制影片，也没有查证此人的身分背景，对此深感自责。而曹查理也已发布影片公开道歉，称自己是在经理人的劝说下拍摄，“我就是为了钱拍这个段子，因为我要生活，我要吃饭，没办法。”

艺人祝福影片价格从800元起

在一家购物平台，有多家网店提供明星祝福影片服务，一名中介员工发来的价目表显示，艺人的祝福影片分为对个人和对商业两种形式，而在一份有300多名明星的名单里，有不少知名歌手和演员，价格从800元人民币至10万元人民币不等。

当询问价格最高的某女演员是否为真人拍摄时，该店员说：“是真人拍摄，但找她的人太多，费用已经涨到25万元人民币一条了”。价目表并显示，杜旭东拍摄相关影片的价格为3000元人民币，曹查理则为5000元人民币。

报道指出，类似的祝福影片早已在大陆网络热销，有不少网店的月销量超过1000单。除了明星祝福影片，网店还销售“欧美性感祝福”“网红跳舞祝福”，类似祝福影片时长从15秒到60秒不等。

据常年销售祝福影片的店家徐峰指出，祝福影片的



价格根据订制内容的不同，价格也有所不同，相对普通一些影片可以卖到成百上千，专业的私人订制甚至可以卖到五位数、六位数（人民币）的高价。

大陆官媒：该管管了

大陆官媒“央视网”公开呼吁明星祝福影片“该管管了”，引述业内人士强调，明星为个人拍影片提供祝福，在本质上就是一种广告代言行为，如果明星在影片中提及企业品牌，形成宣传效果，就成了变相的广告，应该纳入广告法的管理范畴。

对于明星网红们疑似为电诈家族成员庆生祝福，是否违法？报道引述不具名律师表示，如果影片中的明星对从事的电诈等违法业务知情，则可能涉嫌违法。

（早报）



效力无线30年 吴家乐宣布离巢



51岁的港星吴家乐当年与古天乐等获封“无线新五虎”，不知不觉入行30年。他于星期二（11月21日）在社媒宣布离开无线，结束

30年的宾主关系。吴家乐上传在电视城门外的自拍照，并写道：“有幸能效力陪伴好多人成长的电视台30年。多谢无线给予我演

出机会，由幕后音响组、搞笑模仿、节目主持、拍摄剧集，实在有太多美好回忆了。”

吴家乐特地感谢剧集《超能使者》《城寨英雄》的监制文伟鸿给予他有极大发挥的角色，每次开拍新剧都给予他演出机会，“能够参与到你如此高水准的作品，实在获益良多”。他另外也点名感谢监制陈耀全和廖晋硕、无线高层等。他写下：一个段落的完结，便是另外一个段落的开始！”港媒报道，其实吴家乐来头不少，他的父亲吴诚杰从商，姐姐吴家风的丈夫是星梦娱乐集团总裁何丽全，吴家乐的太太则是与其士集团主席周亦卿的女儿周蕙蕙，因此吴家乐被外界称为“驸马”。（早报）

爆月嫂滚水泡奶挨告 王传一现身地检署苦笑

台湾艺人王传一2017年结婚，婚后与太太林筱薇育有两个女儿，大女儿5岁，小女儿7月初出生。

王传一8月出席活动时透露第二个女儿刚满月，还说有请月嫂到家中帮忙，但月嫂却用100度滚水泡奶，身上还搽白花油，意指这些都是对婴儿不好的做法，而太太因此罹患抑郁症，所以月嫂才来第五天就把她辞掉。

台湾媒体报道，事后这名月嫂控告王传一妨害名誉，台北地检署星期三（11月22日）传唤双方开庭。王传一早上10时多现身台北地检署应讯，开庭1小时后离开，但不愿说明挨告原因，仅苦笑说：“家里的事，谢谢。”

记者再问：“是因为月嫂的事吗？要不要说明一下？”王传一只说：“不用，不用，谢谢。”随即快步离去。（早报）

欢迎惠登广告

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

CIAKPO 是什麼？

- CIAKPO：是身體器官所需的天然營養素。
- CIAKPO：能強化身體器官功能。
- CIAKPO：加快人體新陳代謝。
- CIAKPO：刺激骨髓造出新鮮健康的血細胞。
- CIAKPO：改善全身血液循環。
- CIAKPO：能壯身體細胞增強再生力。
- CIAKPO：增強身體免疫功能。

請注意：CIAKPO 飯前喝，醫生的約2小時後服用。

WWW.CIAKPO.COM

YOUTUBE: CIAKPO

林永發 營養師
Sinshe Lim Suriady
Ahi! Nutrisi / Nutritionist

Mall Chinatown Point Lantai LG.03
Jl. Pancoran No.42A, Jakarta Barat 11110

+62 811 56 9803
+62 816 60 9803

歡迎預疑 謹迎防難 來老維能 化症境預和 不迴約延再春 壽是重免 費不題活 諮是?力 詢夢!!

Food As Medicine
食療-氣血療法
Nutritional Adjuvant Therapy
營養輔助治療
Immuno Therapy
再生療法 免疫療法
Regenerative Therapy

蜜芝安神膠囊 幫助舒緩睡眠障礙、心神不寧、健忘多夢、虛煩不眠、頭昏目眩、心悸怔忡、體虛多汗。

電話: 021-6338868, 0812877 62907

<印尼各大中藥店均有售>

工厂仓库出租

电力齐全
可以租一些，也可以租全部
有意者联系：安妮 (WA : 0816-4845082)

地点：

Kalimantan Timur – Samarinda

Kalimantan Selatan – Banjarmasin

Sukabumi – Parung Kuda

Jawa Timur – Gresik (Petrokimia 附近)

Jawa Barat – Krawang Timur

Tangerang – Cikupa

專修上門修理雪櫃

Reparasi : Kulkas, Freezer, Showcase, Undercounter

A Wie. 溫

0818 194 564, 0851 0211 2192

修理沙發

傢俱 Servis Sofa
Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

BIG SALE

Kunjungi Pameran Kami

SINAR DJAKARTA

Grandfather Clock Collection

JAKARTA DESIGN CENTER
LOBBY LT 1
24 NOV - 18 DES 23

HARGA MULAI
Rp. 2.999.888,-

CICILAN 12X
Rp. 249.990,-

DISCOUNT
50% + 10%

CASH BACK 5%

BAWA PULANG LANGSUNG
JAM ANTIK BAYAR BELAKANGAN

SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA

HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 8.888.000,-

HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 7.888.000,-

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI



茅台推出鸡尾酒新品 邀请周杰伦作代言人

茅台生态农业公司与MOJT莫其托共同研发的“贵州味道”系列鸡尾酒星期一（11月20日）正式发布，并邀请知名歌手周杰伦担任代言人。

据观察者网报道，第三届茅台悠蜜节暨蓝莓产业高质量发展研讨会星期一在厦门举行，茅台生态农业公司在发布会上宣布与MOJT莫其托携手研发的“贵州味道”系列鸡尾酒正式面市。

发布会上，莫其托品牌代言人及首席品鉴官周杰伦以视频方式发来祝贺，对“MOJT”莫其托鸡尾酒“贵州味道”系列新品表示赞赏。

据介绍，“贵州味道”系列鸡尾酒目前有辛辣贝瑞、蓝莓酸、蓝莓丝令三款产品，灵感分别来源于血腥玛丽、威士忌酸、新加坡司令等鸡尾酒配方。

该系列鸡尾酒市场建议零售价每瓶539元（人民币，约101新元），酒精度均为30%，单瓶规格为500毫升，预计一瓶可以调制10杯至20杯鸡尾酒。



恒大创始人许家印 最后两栋香港豪宅被接管

深陷债务危机的中国房地产巨头恒大即将面临清盘听证会之际，恒大创始人许家印位于香港山顶的两栋豪宅被债权人接管。

据港媒“香港01”报道，债权人已于星期二（11月21日）向香港当局递交文件，要求接管许家印私人持有的山顶布力径两栋豪宅，料日内可获批。两栋豪宅市值超过15亿港元。

报道称，许家印疑似“技术性离婚”的前妻丁玉梅，近年报住的豪宅，正是将被接管的其中一栋。许家印早年斥资购入香港山顶布力径10

号三栋洋房，其中一栋去年11月被债务代理人接管，当时估值达8.8亿港元。此次接管意味着许家印的三栋山顶豪宅已悉数被接管。

许家印今年9月被中国警方采取强制措施。负债约3270亿美元的恒大原定10月面临清盘呈请聆讯，后因需要时间调整及商讨修订债务重组方案，香港法官将聆讯押后至12月4日，并坦言这是恒大“最后的机会”。届时若恒大未能呈交方案，很可能颁令清盘，成为香港史上遭遇清盘的最大型地产商。（早报）

华为帮助联接全球9000万偏远地区人口

华为公司董事长梁华表示，华为已经帮助全球9000万偏远地区人口提供联接至数字社会的能力。

21日，华为董事长梁华在中国广东省东莞市的“2023年可持续发展论坛”上介绍华为在通信基础设施建设方面取得成就时指出，根据联合国的统计，其中34个被列入联合国46个最不发达国家名单。

梁华表示，以联接和算力为代表的新一代数字基础设施，已经和道路交通等物理基础设施一样，成为经济社会发展的关键基础和核心生产力，对人类社会可持续发展至关重要。

梁华援引联合国信息技术机构（ITU）的一份报告称，由于全球网络覆盖范围的扩大，目前全球仅有5%约4亿人口生活在没有网络覆盖的地区。

梁华指出，截至目前全球仍有33%近26亿人口没有接入互联网，其中大多数来自发展中国家和贫困农村地区。他们大多数来自发展中国家或农村社区。

梁华强调，华为将继续建设更强的通信基础设施，加速各行业数字化、智能化转型。他随后以加纳为例，华为与当地政府合作，为172个农



村地区的350万人提供通信和数据服务，将连接率从83%提高到95%。

此外，在中国西南部的云南省，基础设施和数字技术改善通过智慧旅游项目支持和顺市新商业模式的发展。该项目将2022年地方收入增至5.6%，达到348亿元。

梁华介绍，华为致力于助力各国构建数字人才生态，提升数字技能和数字素养。我们携手联合国教科文组织、Close the Gap等合作伙伴，持续推进TECH4ALL数字包容倡议。截至2022年，全球有超过600所学校、逾22万名师生及青年从中受益。（美都新闻网）

前央行顾问：中国必须想方设法防止与全球经济硬脱钩

前中国央行顾问李稻葵说，随着全球在政治层面愈加分裂，中国一定要想方设法防止与全球经济“硬脱钩”。

据彭博社报道，中国央行原货币政策委员会委员李稻葵星期三（11月22日）在北京举行的《财经》年会上说，在国际政治多极化的前提下，形成了世界经济的板块化。

李稻葵说，世界经济正在分为三个板块：以美国经济为核心的北美、拉美经济板块，以德国为核心的欧洲经济板块，以中国为核心的、带动着周边东南亚的经济板块。

他补充说，中国要努力扩大自己板块的规模，扩大朋友圈。“一带一路”以及金砖机制就是在板块化的前提下尽量扩大朋友圈。

除李稻葵外，中国央行原副行长朱民、亚洲基础设施投资银行行长金立群等其他中国经济界知名人士也在会上就全球经济面临的挑战发表了讲话。

朱民警告，在应对冠病疫情带来的疤痕效应之际，世界处于一个“逐渐放缓的周期”。他预计，2024年全球经济增速将在2.7%至2.8%，略低于国际货币基金组织（IMF）预测的2.9%。他补充说，2024年将是全球经济的平庸之年。

但李稻葵对近期外界对中国明年约5%的增长预测持积极态度，尽管这略低于对今年经济表现的普遍预



测。市场普遍预计2023年中国经济将超过官方5%左右的增长目标。（早报）

阿里集团合伙人：马云一股都没出售

针对有消息称，阿里巴巴创办人马云抛售巨额阿里股票，阿里集团合伙人、首席人才官蒋芳在阿里巴巴内网发帖称，“马云一股都没有出售”。

据中新经纬报道，蒋芳星期三（11月22日）在阿里巴巴内网发帖，就马云抛售阿里股票的消息作出回应。

蒋芳称，马云办公室为了在国内外投资农业科技和公益事业等项目需要资金，在今年早些时候与股票经纪依美国证券交易委员会规定签了减持合同，按规定11月中旬将对外公告这一有前提条件的未来减持计划。

她说：“8月份当时定好的售卖价格，远高于现在的股价，所以马老师一股都没有卖！”

蒋芳称，外界炒作马云售卖巨量股票显示了对阿里业务没有信心，“完全不顾这是一个长期计划，以及他相信阿里业务会进一步增至而设定的较高售卖价格这两个事实”。

她还在贴文中传达马云坚定看好阿里，称“阿里股票目前大大低于阿里巴巴的实际价值，他不会卖的”。

此外，对于近期阿里巴巴将裁员2万5000人的传闻，蒋芳在贴文中提到，已经报警追究造谣者的责任，希



望早点看到造谣者承担责任。

阿里巴巴集团董事长蔡崇信也在该帖子下留言回复称，阿里从开始到现在，一直面对各种质疑，各种挑战。“我们只要以开放的心态，创新的思维，就有机会再创造一个与众不同的阿里。”

美国证券交易委员会官网早前披露的文件显示，马云家族信托基金全资持有的两家英属维尔京公司JC

Properties Limited和JSP Investment Limited，计划在11月21日出售阿里巴巴500万美国存托股份，涉及股票市值共8.7亿美元（约11.66亿新元）。

马云办公室上周五（11月17日）也回应称，此次出售是远期规划，马云坚定看好阿里，仍会持有阿里股票。（早报）

新世界主席郑家纯：仍在观察家族接班人

香港亿万富豪郑家纯在一个访谈节目中，他仍在观察家族企业的接班人选，也可能考虑外聘人才接掌家族生意。此番表态使其长子郑志刚长期以来被视为家族房地产和零售帝国继承人一事顿生悬念。

综合《信报》与彭博社报道，近年深居简出的郑家纯，最近罕有地接受周大福企业旗下电视台HOY TV访问，谈论接班人的问题。访问在上星期六（11月18日）播出。

76岁的郑家纯直言，仍在观察家族企业的接班人，但不易物色到合适人选，并说如果找不到合适人选，庞大的生意可由不同家族成员各自负责个别范畴的业务，甚至可以向外招聘，而其去留由股东会决定。

另外，他也希望在合适

时间与合适环境之下，尽量将公司业务分拆上市，主要目的是希望公司有高透明度和受政府监管，他认为这对于将来的传承很有帮助，“希望可以最起码传承多几代”。

郑家纯是已故富豪郑裕彤之子，现任新世界发展、新建董事会主席，同时也是周大福珠宝集团有限公司主席兼执行董事。根据彭博亿万富翁指数，其净资产为216亿美元（289亿新元），是香港第三大富豪。

在此次访谈中，郑家纯没有点名谈到自己的子女。近年来，他的长子、新世界执行副主席兼行政总裁郑志刚一直被外界视为其家族的第三代接班人。

新世界发展在郑志刚的领导下迅速发展，其投资包括位于香港国际机场旁、耗



资26亿美元的大型商场办公大楼，以及在中国大陆的多个项目。但这也使新世界成为香港负债最重的大型开发商，其高杠杆率，加上利率上升，以及中国大陆楼市暴跌的连锁反应，引起了投资者的担忧。新世界股价今年以来已下跌30%，超过恒生指数10%的跌幅。

郑家纯与妻子育有四名儿女，除郑志刚外，长女郑

志雯为瑰丽酒店集团首席行政总裁，近年也掌管周大福生意，次子郑志明为新创建执行董事，主责监督基建业务及合并收购事务；小儿子郑志亮则监督新创建的业务发展及策略性投资。

此外，根据2016年新世界发展创始人郑裕彤的讣文，郑家纯在外另有两名儿子。（早报）

大众汽车在华 首家全资控股电池系统工厂投产

德国大众汽车集团在华的首家全资控股电池系统工厂大众汽车（安徽）零部件有限公司，星期二（11月21日）正式投产首套高压电池系统。

新华社报道，大众汽车集团（中国）执行副总裁康诺一称：“这进一步保障了大众汽车集团新能源汽车零部件的供应，标志着集团持续推进智能电动汽车供应链体系本土化。”

大众汽车（安徽）零部

件有限公司初始年产能可达15万至18万组高压电池系统，将供应大众安徽工厂于今年底正式量产的纯电动车型。

报道称，此次投产下线的电池系统由多个电芯模组、电芯管理控制器、电池管理系统和连接条等组成，电池生产所需的零部件中，有96%由中国本土化供应。

据介绍，大众汽车（安徽）零部件有限公司是大众汽车自动变速器（天



津）有限公司全资投资的天津）有限公司是大众汽车集团在中国最大的变速器生产基地。

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生

聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

共創宏圖駿業
相看萬里長虹



PIKKO GROUP

王綉梅

Kwan Sioe Moei

莊俊欽

Ginawan Chondro

梁圓安

Nio Yantony

王寶輝

Joewono Witjitro

王綉華

Silvana

王綉仙

Elizabeth Jane

楊賽君

Sicilia A. Setiawan

同敬賀





HARIAN
INDONESIA
印尼龙西日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年11月24日 (星期五) B1

总奖金 - Total Prize

IDR 55 mio

提交方式 - Submission Method:

Online (Scan Barcode)

<https://forms.gle/v3TowkexYAhMxzC9>

Scan here



2023年中国人寿印尼作家嘉年华

CHINA LIFE INDONESIA WRITING COMPETITION

收集征文截止: 2023年11月24日

Submission Deadline: 24 November 2023

印尼中华总商会代表团赴“韩国-世界华商周” 陈新:冀与世界各地商业伙伴建立联系



陈新在“2023韩国-世界华商周”开幕礼词致辞。



范大福会长透露走了26390公里路。



香港中华总商会会长蔡冠深致辞。

(昌源市讯) 印度尼西亚中华总商会副主席陈新指出: 历经三年疫情, 在印尼政府的政策引导和积极管控下, 经济快速恢复, 社会活动、国际商旅往来全面放开。2022年, 在全球各国经济一片低迷的背景下, 印尼GDP增速达到5.31%, 体现出印尼作为东南亚最大经济体的强劲发展潜力。

他说, 印尼中华总商会是一个非盈利性的全国性华裔商业社团组织, 会员来自各个行业。总商会的目标是为会员提供一个平台, 以促进他们的业务增长和发展。

他指出: 印尼中华总商会希望能够与世界各地, 包括韩国在内的商业伙伴建立联系, 分享我们各自的经验、知识和商业信息, 并探讨如何进一步加强我们之间的合作。

陈新是於11月22日在韩国源昌市, 出席韩国釜庆中华总商会主办的“2023年韩国-世界华商周”开幕礼及受邀致词时, 这么说。

陈新是率领印尼中华总商会代表团, 於11月21日应约飞赴韩国, 参与为期5天*2023年韩国-世界华商周*。

出席“韩国世界华商周”的印尼中华总商会代表团一行10人, 包括副主席陈新偕夫人林婷婷、名誉主席黄志勇偕夫人林丽娜、副主席陈英偕夫人郑芝玉、名誉主席林能莺偕夫人吴丹华及名誉主席张盛涛偕夫人梁碧云。

他们参与*2023年韩国-世界华商周*, 包括参与媒体会议、展会开幕、韩国-世界华商未来合作论坛、*2023年韩国-世界华商周*开幕仪式及欢迎晚宴, 还有产业视察、商务活动、世界青年企业家论坛、文化之旅及闭幕典礼。

范大福:
走了26390公里邀世界各地华商

韩国釜庆中华总商会会长范大福在开幕礼时透露: 该筹委会成员共走了26390公里的行程, 才邀请到世

界各地华商大家, 莅临韩国昌源市参与“2023韩国-世界华商周”大会。

印尼中华总商会副主席陈新说, 我很荣幸代表印尼中华总商会率团参加2023年韩国-世界华商周。这是一个非常重要的活动, 感谢韩国釜庆中华总商会为我们提供了一个展示的机会, 提供了与韩国企业界朋友合作的机会, 同时也为我们与来自世界各地的华商, 建立联系提供了这么一个高层次的平台。

他指出: 我们相信通过这个活动, 各地华商将能够建立更加紧密的联系, 也能为中华总商会的会员, 提供更多的商业机会。

陈新引述: 印尼是东盟创始成员国, 也是东盟内唯一G20国家, 有着得天独厚的自然资源和卓越的海上地理区位。人口超过2.78亿, 是全球第四大人口国, 30岁以下年轻人在社会总人口占比超过一半, 是倍受全球瞩目的新兴经济体。

他说, 印尼和韩国都是G-20和APEC的成员国, 1973年9月17日正式建立外交关系以来, 有大量的韩国公司在印尼设厂, 例如乐天百货、韩泰轮胎、三星集团、LG集团、起亚汽车和现代集团等。今年9月18日, 印尼和韩国刚刚开展庆祝了建交50周年庆祝活动。

韩国驻印尼大使李相德表示, 印尼是韩国第一个外国直接投资国家、第一个将生产工厂出口到海外的国家、第一个在海外开发油田的国家、韩国国际协力机构在海外设立第一个办事处的国家, 印尼是联合开发先进武器的第一个合作伙伴, 也是唯一与韩国建立“特殊战略合作伙伴关系”的东南

亚国家。

陈新说, 未来50年, 韩国将把重点从开发自然资源和制造业投资, 转向与印尼在互利领域合作的新视野。这一互利合作将涵盖信息技术、生物健康、气候变化以及新能源和可再生能源开发等领域。两国领导人决定探讨共同努力实现可持续发展的。致力于建立电动汽车生态系统和智慧城市发展, 以及应对气候变化和促进核能合作。两国元首决定在今年年初生效的《全面经

济伙伴关系协定》(CEPA) 的基础上继续扩大贸易和投资, 这是令人鼓舞的, 相信韩国将成为实现佐科威总统提出的“印尼2045黄金年”愿景的最佳合作伙伴。

他代表印尼中华总商会再次感谢主办方, 提供这个机会, 让印尼企业界可参与“2023韩国-世界华商周”大会。希望这个活动能够取得圆满成功, 我们能够在未来的日子里继续保持联系, 共同推动印尼和韩国之间以及全球的贸易和投资。



众人参与韩国服装秀, 左三为陈新及黄志勇(左六)。



陈新副主席(右二)及范大福会长(右三)在欢迎晚宴上。



左起林能莺、黄志勇、范大福会长、右起陈英偕及陈新。



右起陈英偕夫人郑芝玉、林能莺偕夫人吴丹华、陈新及黄志勇等合影。



陈新(左一)率团参加展会开幕。

印尼MIDEA美的展览馆开幕 开放予各界前来体验产品



丁鹏(右)把象徵鸿旺发的黄金圆满饭, 先献予开幕贵宾周维梁(左)。



丁鹏解释MIDEA展览馆, 零售商及消费者都可前来体验。

(雅加达讯) 座落在PIK的印尼*美的*MIDEA展览馆, 在11月22日举行隆重开幕礼, 从此开放零售商及消费者都可前来体验MIDEA品牌的空调与其他产品。

为示隆重, 印尼MIDEA集团特别邀请印度尼西亚中华总商会秘书长周维梁, 该集团印尼总经理丁鹏、副总经理田原及销售总

监Budi Pratama Widjaja, 一起联袂主持剪彩开幕。

以家用空调而销售世界第一的美的MIDEA, 自2010年就进军印尼, 迄今逾14年, 而且也在印尼家用电器及空调市场上, 占有一席之地。

据丁鹏透露: 在印尼, 美的MIDEA半马力的家用空调, 最受

欢迎, 该集团在印尼也靠空调产品, 取得不俗的营业额成绩。

美的集团主要家电产品有家用空调、商用空调、大型中央空调、冰箱、洗衣机、微波炉、风扇、洗碗机、电磁炉、电饭煲、电压力锅、豆浆机、饮水机、热水器、空气能热水机、吸尘器等。



周维梁(左起)、丁鹏、田原及BUDI联袂为展览馆剪彩开幕。



座落在PIK的印尼MIDEA展览馆。

Meta增强现实软件负责人离职 AR眼镜项目遭遇挫折

Meta 发言人17日对路透社表示，该公司的增强现实软件负责人即将离职，这引发了对该公司为其计划中的 AR 眼镜开发定制操作系统进展的质疑。

据一位知情人士透露，Meta 工程副总裁 Don Box 本周在公司内部宣布了他的任期结束，但没有说明他下一步的打算。

Meta 发言人证实，Box 将在本周末离开公司，并表示他是出于个人原因这样做的，他的决定不会对产品线图造成任何影响。

消息人士称，Box 是一位资深工程师，他的离开可能会阻碍操作系统的进展，而操作系统是 Meta 的 AR 眼镜项目的关键组成部分。

消息人士称，Meta 一直计划在明年之前推出第一代 AR 眼镜，不过届时这些眼镜仅供内部使用，并由选定的一组开发人员使用。Meta 的目标是在 2027 年向消费者推出首款 AR 眼镜。

IT之家注意到，Meta 首席执行官马克·扎克伯格曾将 AR 眼镜描述为一种杰作，他正努力构建能够提供沉浸式虚拟“元宇宙”体验并取代笔记本电脑和移动设备的硬件。

该公司专注于元宇宙的 Reality

Labs 部门的负责人、首席技术官 Andrew Bosworth 最近表示，Meta 在构建一个能够推向市场的 AR 产品方面仍然面临“相当多的挑战”，并且还需要好几年的时间。

该公司在为其 AR / VR 产品打造定制的硅片方面也遇到了困难，并于上个月裁掉了其 Reality Labs 定制硅片部门 FAST 的一些员工。

Meta 最初在 2021 年聘请了 Box，以在其 XROS 项目失败后寻找一条前进的道路，该项目旨在为其虚拟现实头显、Ray-Ban Stories 智能眼镜和计划中的增强现实眼镜创建一个统一的定制操作系统。

Box 在去年年初将 300 人的 XROS 部门分解为专门针对每个设备线的团队，并亲自接管了专注于 AR 软件的团队。在加入 Meta 之前，Box 自 2002 年以来一直在微软工作。他在微软的最后一个职位是负责混合现实的工程，涉及为 HoloLens2 头显和相关的 AR / VR 服务开发软件。此前 Box 以领导 Xbox One 操作系统的创建而闻名，后来又负责微软的核心操作系统组，该组负责所有 Windows 产品。（IT之家）



新加坡本月前两周 93人 WhatsApp受骗损失逾17万新元

假冒熟人借钱诈骗案层出不穷，其中不少通过假冒的网页版WhatsApp盗取信息行骗，本月前两周超过93人受骗，损失至少17万6000新元。

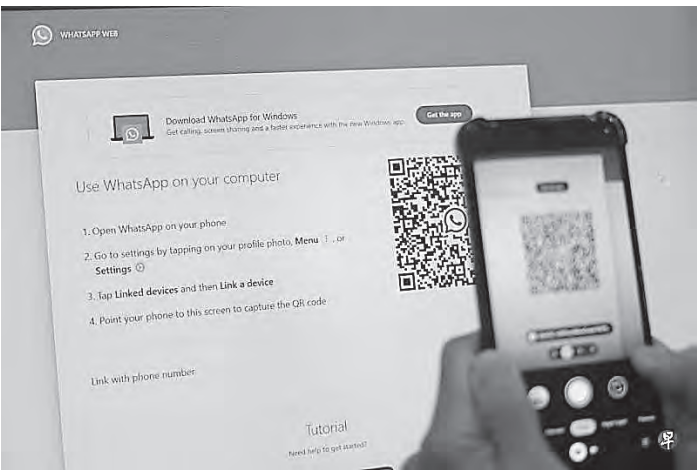
新加坡警察部队11月13日发文告称，11月1日至13日间，本地有237人坠入涉及网页版WhatsApp的诈骗案，共损失逾60万6000元。

警方星期三（11月22日）再发文告更正数据，指237人为上述时间段内坠入社交媒体假冒身份诈骗案的总人数。其中，有93人是坠入涉及网页版WhatsApp的诈骗案，这一群体共损失至少17万6000元。

警方说，在这种新型假冒身份诈骗中，诈骗团伙会设立假的网页版WhatsApp登录页面，诱使WhatsApp用户扫描假页面上的QR码，趁机远程侵入他们的WhatsApp户头，进行各类未授权活动，例如联络有关WhatsApp用户，要求转账等。

警方解释，这类骗子会通过入侵WhatsApp户头，假冒用户，联系通讯录中用户的家人或朋友，以急需支付紧急医疗费等理由向他们借钱。这些骗子往往声称银行户头受到限制，要求用户的亲友把钱转到另一个户头或者PayNow某个号码，借此骗走他们的钱。

警方建议，公众应采取相应措施，以确保个人



WhatsApp户头安全，包括确保使用的是官方的WhatsApp网页版或桌面应用，切勿分享WhatsApp户头的验证码、个人信息、银行信息和一次性密码，以及谨慎对待通过WhatsApp收到的异常请求。

警方也说，公众应启用“双重验证”功能保护WhatsApp户头，并定期检查WhatsApp的绑定设备，删除已不使用的设备等。

Minisopuru推出 苹果Mac mini扩展坞底座



Minisopuru 日前推出了一款很有创意的 Mac mini 扩展坞底座，这款扩展坞底座自带 M.2 SSD 接口，及五合一 USB 集线器，在降低 Mac mini 桌面占用空间的同时，为设备提供更多扩展空间。

在设计上，这款 Mac mini 支架采用拉丝阳极氧化铝饰面，旨在匹配 Mac mini，此外号称拥有“磁性安装专利”，可以让用户“摆脱传统的安装步骤和复杂的工具”，在几秒钟内完成安装。

在扩展方面，这款支架除了自带 M.2 SSD 接口外，还拥有 2 个 10Gbps USB Type-C 3.2 接口、1 个 SD 卡槽及 1 个 TF 卡槽（UHS-I 104MB/s）。

在价格方面，官方售 60 美元（当前约 430 元人民币），亚马逊平台折后售 45 美元（IT之家备注：当前约 323 元人民币）。

黑客Flipper Zero仍可制造蓝牙弹窗 崩溃iPhone/iPad



据外媒 9to5Mac 报道，一种流行且廉价的黑客设备 Flipper Zero 今年 9 月首次出现，可通过制造蓝牙弹出窗口，向 iPhone 和 iPad 重复告诉发送垃圾内容，直到相关设备最终崩溃，不过直至今日，包含 iOS 17.2 测试版在内，苹果公司依然未修复该 Bug。

外媒表示，Flipper Zero 现在可以轻松购买到，

这款工具号称是“渗透测试员和业余爱好者的工具箱”，能够写入代码从而控制各种协议，黑客可以直接写入恶意代码，从而导致 iPhone / iPad 崩溃。

安全研究员 Techryptic 博士发现了这一情况，当黑客将利用蓝牙低功耗（BLE）配对序列缺陷的特定代码加载到 Flipper Zero 上时，该设备可以执行 Dos 攻击，为就近的 iPhone / iPad 发送大量蓝牙弹窗信息，导致相关设备处于冻结状态数分钟。之后重新启动。

据悉，Flipper Zero 的蓝牙无线电范围约为 164 英尺（IT之家注：50 米），因此黑客通常是就近发起 DoS 攻击需要黑客靠近，从而在不被检测到的情况下对咖啡店和体育赛事造成严重破坏。

外媒同时提到，苹果至今仍未修复该 Bug，用户唯一能做的就是在设置中禁用蓝牙，而苹果也尚未承认正在被黑客利用的蓝牙低功耗（BLE）配对序列缺陷，外媒认为，“原因可能是技术性的”。

（IT之家）

苹果有望推出OLED款iPad Air/mini 采用LTPS技术

据外媒 SAMMobile 报道，苹果将于 2026 年推出配备 OLED 显示屏的 iPad Air 和 iPad mini。

其中 OLED 款 iPad Air 拥有 10.9 英寸的 OLED 屏幕，与现款屏幕尺寸相同、OLED 款 iPad mini 机型将拥有 8.7 英寸 OLED 屏幕，相比现款机型（8.3 寸）增加了 0.5 英寸。

此外，iPad Air 及 iPad mini 上的 OLED 屏幕刷新率为 60Hz（IT之家注：采用 LTPS 技术，而 OLED iPad Pro 采用 LTPO 技术），且考虑到当前苹果公司产品线已经事实构成了“Pro 机型 120Hz、标准版车型 60Hz”，因此系列产品预计在很长一段时间内继续保持这种“阶级分明”的制度。

IT之家早前报道，苹果将在明年推出新款 11 英寸和 13 英寸 OLED iPad Pro 机型，到 2025 年，苹果还将在 16 英寸 MacBook Pro 上引入 OLED，随后在 2026 年推出 14 英寸机型。13 英寸和 15 英

寸 MacBook Air 机型也将在 2026 年从 LCD 过渡到 OLED。（IT之家）



苹果公司考虑 自研相机影像传感器



彭博社的马克·古尔曼（Mark Gurman）在最新一期《Power On》时事通讯中透露，苹果公司正在考虑为相机传感器的设计制定一项“内部战略”。

古尔曼认为，摄影已经“毫无疑问”成为 iPhone 系列手机最关键的卖点之一，同时，这项技术也是混合现实和自动驾驶汽车行业未来发展的核心。

古尔曼还透露了苹果的其他几个项目进展：

据IT之家今日早些时候报道，古尔曼还在《Power On》中透露，苹果公司原本计划在 2024 年 1 月发售其首款头戴式设备 Apple Vision Pro，但该公司仍在为该产品制定分销计划，并进行最终的设备测试。

苹果公司官方表示，Apple Vision Pro 将于明年初在美国上市。Gurman 表示，他现在预计该设备将在“3 月左右”推出。（IT之家）



▲李丰(左)赠纪念品予周维梁(右)。
▶左起：卢洪民、朱莹敏、李丰、周维梁及薛经勇合影。



中国贸促会驻印尼首席代表李丰履新 会访中华总商会周维梁秘书长

(雅加达讯) 中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰，在11月22日下午2时，率员走访印度尼西亚中华总商会，获秘书长周维梁及副秘书长薛经勇等接待，双方并进行逾1小时的交流。

随李丰首代拜会中华总商会高层者，包括中国贸促会驻印

尼代表朱莹敏及助理卢洪民。

中国贸促会驻印尼代表处首席代表李丰表示，中国贸促会是中国政府联系工商界的重要纽带，是中国工商界同世界各国开展经贸交流合作的重要桥梁，是服务高水平开放和对外工作大局的重要力量，在服务加快构建新发展格局中肩负重要使命

、发挥重要作用。

中国贸促会驻印尼代表处于2016年设立，李丰首席代表于今年11月抵达印尼履新，希望代表处继续与印尼中华总商会保持紧密合作，积极促进中国和印尼之间的进出口贸易、双向投资及经济技术合作。

陈伯年令德配陈泗云告别礼

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯) 印尼陈氏宗亲总会会长，雅加达陈氏宗亲会资深名誉主席、印尼中华总商会监察委员会委员陈伯年令德配陈泗云，于2023年11月18日(星期四)凌晨五十分在雅加达Siloam MRCC医院寿终，随将遗体奉移天堂殡仪馆治丧，印尼中华总商会，印华百家姓协会，印尼华裔总会，雅加达陈氏宗亲会，印尼广东社团联合总会，印尼广肇总会及各地区分会，旅雅玛中校友联谊会等华社代表于11月22日(星期三)晚上6时在雅加达天堂殡仪馆前来吊唁，并在陈泗云灵堂前行三鞠躬礼、上香及献花，于2023年11月23日(星期四)下午2时30分遵礼成服举行堂奠礼，随即扶柩发引于天堂殡仪馆火化场火化，享年82岁。



印尼中华总商会与陈伯年在陈泗云灵堂前合影。



印尼广东社团联合总会与陈伯年在陈泗云灵堂前合影。



印华百家姓协会与陈伯年在陈泗云灵堂前合影。



印尼广肇总会及各地区分会与陈伯年在陈泗云灵堂前合影。



雅加达陈氏宗亲会与陈伯年在陈泗云灵堂前合影。



徐群浩(右一)、姚汉彬(左二)与陈伯年家属在陈泗云灵堂前合影。



旅雅玛中校友联谊会在陈泗云灵堂前合影。



陈伯年(右五)与家人在陈泗云灵堂前合影。



俞雨龄(右一)与陈伯年(右二)等在陈泗云灵堂前合影。

留意长辈水分摄取 7原则维持健康

充足水分很重要！医师表示，随着年龄增长，长者的身体机能逐渐衰退，当身体的水分含量逐渐减少，容易出现脱水现象，可能会导致肾脏功能受损、尿路感染、便秘、头晕、虚弱、认知障碍等问题。因此建议掌握均匀分配、适量饮用、适合的水，及注意水温、水分需求、喝水时间、身体状况等7原则，才能保持水分平衡，维持健康。

中国医药大学附设医院台北分院胸腔内科主治医师苏维钧在脸书粉专“苏爸的肺腑聊天室”发文指出，长者的饮水需求和方式与年轻人有所不同。正确的饮水方式可以帮助长者维持良好的身体状态，预防许多疾病的发生。此外，长者的身体对水分的吸收能力也会减弱，需要多喝水才能保持身体的水分平衡。

另，苏维钧表示，长者常常需要服用药物，而药物的代谢需要足够的水分，否则可能会对身体产生不良影响。因此列出饮水7原则，

并提醒长者，喝水是保持健康的重要环节，但喝水方式也需要注意，适量、适时、适温的喝水方式能够帮助身体保持水平衡，维持健康。

1.均匀分配：每天均匀分配喝水量，不要等到口渴时再喝水。避免长时间不喝水或一次喝太多。尽量避免在睡前大量饮水，以免影响睡眠品质。建议使用提醒工具，例如设置定时器或手机提醒，以确保规律地喝水。

2.注意水温：不要喝太冷或太热的水，最

好是室温或微温的水。

3.适量饮用：喝水要适量，不要过量或过少，每天建议喝8杯水（约1.5~2升），但长者可能因为生理原因，例如尿液浓缩、肾脏功能下降或服用利尿剂等，需要增加水的摄取量，具体饮用量需要根据个人情况而定。

4.选择适合的水：最好喝纯水，避免饮用太多含糖或添加剂的饮料或过量摄取咖啡因和酒精。建议长者在喝水的同时，可以适当补充含有钠、钾等电解质的饮品。如果有特殊的医

学需求，则应遵从医生的指示。

5.注意喝水时间：在饭前半小时或饭后1小时喝水，可以提供身体所需的水分，同时帮助控制进食过量。

6.注意气候和活动水分需求：在炎热的天气或进行体力活动时，容易出汗和脱水，因此应该增加水分摄取量。

7.注意身体状况：如果身体出现脱水症状，例如口渴、头晕、皮肤乾燥或尿液颜色深黄等，要及时补充水分。（健康网）



一觉醒来落枕好难受 两招伸展法舒缓

一觉醒来发现脖子酸痛又紧绷？小心可能是落枕了！台中光田医院骨科主治医师严可伦表示，急性颈椎关节周围炎（Acute cervical fibrositis）俗称落枕，在确定没有骨头结构上的问题後，通常会利用止痛药、肌肉松弛剂或电疗以及伸展运动来缓解症状。

严可伦在脸书粉专“有温度的唠叨 台中光田骨科 严可伦 医师 | 海线大甲清水沙鹿 | 脊椎关节 骨松 专业骨筋中外”发文指出，落枕，可能是因为睡姿不良、长时间不正确的坐姿或站姿，导致颈部肌肉长时间收缩，或是睡觉时在温差大的环境下吹冷气，使得颈部肌肉过冷，也可能是颈椎小面关节错位或甚至感冒引起的发炎造成。

严可伦表示，在确定没有骨头结构上的问题後，通常会采取以下几种做法。

- 给予消炎止痛药或肌肉松弛剂来缓解症状。

- 若有发炎的话，先用冰敷减低发炎反应，之後再使用热敷放松紧绷的肌肉组织。
- 利用电疗仪器降低疼痛感（建议由医师与物理治疗师协助）。
- 用伸展运动帮助复原。

两招伸展运动 动作记得慢慢

严可伦额外介绍两个简单的伸展运动，舒缓落枕疼痛。

动作1：头慢慢转向右边，感到疼痛时停下来，保持3到5秒，然後尝试再往右多转一点角度，再停3到5秒，最後慢慢回到正中原位。这个动作重复做3到5次。

动作2：头转向左侧约45度处，用左手轻轻地往斜下压（想像看向左前方的地板），当感到疼痛时停下约10秒，然後慢慢回到正中原位。同样地，这个动作重复做3到5次。（健康网）

8人就有1人得肾病 6招降低洗肾率！

台湾肾脏医学会指出，国内每8位成人就有1位可能有肾病，台湾逾9万人洗肾，洗肾盛行率位居全球第1。营养师陈怡婷在脸书专页“陈怡婷 Cynthia 营养师”及个人网站发文提醒，多数人肾病初期症状不明显，若未即时治疗，会演变成末期肾脏病。肾病患者饮食上应注意摄取足够热量、适量蛋白质、减少高磷食物、控制钠摄取量、减少高钾食物并忌食杨桃，才能降低洗肾率。

足够热量

陈怡婷指出，热量不足会造成肌肉流失，肌肉分解代谢率高，进而累积体内毒素。

适量蛋白质

陈怡婷表示，蛋白质会产生含氮废物，这些废弃物需要透过肾脏排出，当肾功能开始下降时，需减少蛋白质的摄取，建议慢性肾脏病（未洗肾）每公斤体重约0.6~0.8公克（洗肾者则要增加蛋白质的摄取量，每公斤体重约1.2~1.4公克）。摄取时可参考以下2点：

- 选择优质蛋白质：豆制品、鱼、海鲜、蛋类、肉类。
- 主食可以选低氮淀粉：冬粉、米苔目、板条等，具热量且蛋白质少。

减少高磷食物

陈怡婷指出，肾功能下降无法排除过多的磷离子，磷累积过多会造成皮肤搔痒、骨折、血管硬化等。挑选食



材时，应遵照以下4点：

- 天然食材取代加工食品：加工品含较多添加物应避免。

- 精致淀粉取代全谷类：民众印象中全谷类比精致白米好，但是全谷杂粮类含有较多矿物质，肾功能不佳者不建议食用过多。可食用白饭、白吐司、白馒头、冬粉、萝卜糕、米粉等。

- 减少坚果类、乳品类：2者为高磷食物。

- 正确服用磷结合剂：大部分的磷结合剂需充分与食物混合後一起服用才能发挥较好的效果，可将磷结合剂分成小块，平均分配於餐中，或磨成粉，均匀洒在食物上食用。

控制钠摄取量

陈怡婷表示，控制钠离子的摄取，可帮助水份排出及血压控制。烹调应正常调味、少酱汁、避免腌制、加工品。

减少高钾食物

陈怡婷说，肾功能衰竭会减少尿量，对钾离子代谢也会降低，如果血钾浓度太高，可能导致肌肉无力、心律不整等。可藉由以下4方法减少高钾食物：

- 蔬菜煮熟再吃、不喝菜汤：钾离子通常存在於蔬果中且溶於水，建议蔬菜煮过再吃。

- 减少含钾高的水果：例如哈密瓜、香瓜、奇异果、草莓、榴莲、释迦、小番茄、果乾等。

- 减少汤品、酱汁、饮料：例如咖啡、茶饮、蔬果汁等。

- 避免使用低钠盐，因为低钠盐是以钾部分取代钠，摄取过多钾离子也会增加肾脏负担。

忌食杨桃

陈怡婷强调，杨桃含有未明的神经毒素，食用後会造成不适。（健康网）

不吃冰淇淋爱咬冰块 恐为缺铁性贫血患者

不爱吃剉冰冰淇淋，就爱咬冰块？对此，中医师陈盈光指出，日本研究发现，“缺铁性贫血”患者常有咬冰块的习惯，因缺铁会造成口乾舌燥、发热、烦躁，透过咬冰块能缓解不适。常见病徵如虚弱、疲倦、头晕、呼吸喘促、掉发、失眠、躁动、脸色苍白、运动能力下降、学习能力下降等。

陈盈光在脸书粉专“中医师 陈盈光”发文表示，“缺铁性贫血”最常见的原因是血液的流失，血液可从胃

肠道、泌尿道、生殖道等地方流失，例如经血、血便、血尿等等；或者是铁质吸收不足，例如营养不良、减肥等。

陈盈光说，可先适量调整饮食，补充含铁的食物，如牛肉、猪肝、桑椹、桂圆、黑枣、葡萄乾、胡萝卜、发菜、金针、莲藕、全谷类、红糖、深绿色蔬菜、黑芝麻等；用餐前後避免同时食用含有单宁酸、妨碍铁吸收的食物，如：咖啡、茶、奶茶等。仍有症状，请找医

师诊断。

另外，陈盈光叮咛，如有鼻过敏、气喘、糖尿病、心血管疾病、肾脏病、身体虚弱、孕妇、生理期的人，吃冰还是要适可而止。实在很想吃冰怎麽办？陈盈光提醒，可掌握以下四要点：

- 很热时才吃。
- 搅一搅有点融化再吃。
- 小口慢慢吃。
- 吃冰莫贪多，觉得头痛、手凉就该停了。（健康网）



克罗地亚搭上欧锦赛正赛末班车 明年附加赛 决出最后三席

凭借前锋布迪米尔（Budimir）的进球，克罗地亚星期三（11月22日）凌晨在主场以1比0战胜亚美尼亚，锁定D组前二，成功搭上2024年德国欧锦赛正赛末班车。

欧锦赛外围赛最后一轮，克罗地亚主场迎战亚美尼亚。比赛第43分钟，布迪米尔在门前头球破门，帮助克罗地亚取得领先。

下半场双方各有攻守但均无建树，1比0的比分也保持至终场结束。

这是克罗地亚连续第六次晋级欧锦赛正赛，也是第七次站上欧锦赛正赛舞台。但比起在世界杯两次闯入四强，克罗地亚在欧锦赛中战绩平平，最好成绩是1996年和2008年的八强阶段，从未晋级过半决赛。而这一次外围赛，克罗地亚作为种子球队，磕磕绊绊等到最后一轮才取得小组出线资格。

38岁的克罗地亚球队核心莫德里奇（Modric）在赛后说：“我们应该亮相欧锦赛正赛，我们现在有很长的时间为等待我们的比赛做准备。”

威尔士希腊参加附加赛

另一边厢，同组的威尔士主场1比1踢和小组领头羊土耳其，落后克罗地亚四分，排名小组第三，只能转战附加赛。B组的法国客场2比2战平希腊，以七胜一和的不败战绩晋级正赛，希腊四胜一和三负排名小组第三，也将参加附加赛。

威尔士与土耳其的比赛，后卫内科·威廉姆斯（Neco Williams）上半



场第七分钟左侧兜射破门，帮助威尔士取得领先。下半场，土耳其球员禁区内倒地，裁判指向罚球点，亚齐吉（Yazici）成功破门。（早报）

分钟禁区手球送点，卡纳特主罚点球一蹴而就，半场结束马里手握4球优势。

回到下半场马里持续施压，第50分钟蒂亚中路跟进头球破门，墨西哥难有还手之力，他们只能防守，根本无法组织出极具威胁的进攻。剩余时间比分没再发生变化，全场结束上届亚军墨西哥0-5不敌马里惨败出局无缘八强。

摩洛哥5-2（点）伊朗

摩洛哥对阵伊朗，伊朗首先取得进球但摩洛哥在伤停补时阶段顽强扳平比赛。进入点球大战，摩洛哥则4次罚进点球，而伊朗只罚进了1粒点球。摩洛哥将在1/4决赛对阵马里。

德国3-2美国

比赛第13分钟赫尔曼主罚任意球直接破门打进世界波，德国快速建立1-0的领先。美国抓住对方门将出击失误形成快速进攻，第24分钟哈布鲁纳禁区推射得手扳平。德国再度控制局面，第34分钟赫尔曼倒三角回传助攻摩尔施泰特低射破门再度取得1球优势。

下半场易边再战美国的进攻愈发有所起色，他们不断寻找扳平的机会，终于第80分钟巴斯克斯进球，双方重回同一起跑线。尾声阶段第87分钟布伦纳助攻亚尔琴卡亚突入禁区打近角得手上演绝杀，全场结束德国3-2战胜美国闯进U17世界杯八强，他们1/4决赛对阵西班牙。（美都新闻网）

四届世界杯冠军德国去年止步卡塔尔世界杯小组赛，在11场比赛的战绩为三胜二和六负。（早报）

U17世界杯1/8决赛



雅加达时间21日晚间，U17世界杯1/8决赛展开争夺，阿根廷大胜委内瑞拉晋级、摩洛哥点球战胜伊朗、墨西哥0-5惨败马里，德国3-2绝杀美国闯进八强。

阿根廷5-0委内瑞拉

据直播吧报道，阿根廷对阵委内瑞拉的比赛，委内瑞拉的巴尔博首先打进乌龙球，随后阿根廷由圣地亚哥-洛佩兹、克劳迪奥-埃切维里以及奥古斯丁-鲁伯特分别取得进球，其中后者上演了梅开二度的好戏。

阿根廷将8强对阵巴西，两队比赛将于11月24日举行。迄今为止，阿根廷还从未赢得过U-17世界杯冠军。与此同时，巴西除了卫冕冠军外，还获得了四次冠军头衔。

墨西哥0-5马里

开场马里完全掌控节奏展开猛烈攻势，第9分钟巴里首开纪录取得梦幻开局，第13分钟巴里远射破门完成梅开二度，接着第14分钟迪亚拉进球，短短五分钟连入三球直接打崩对手。墨西哥场面相当被动，反击机会寥寥无几，第35

德国友谊赛0比2不敌奥地利 萨内染红离场

奥地利在当地时间星期三（11月22日）凌晨举行的国际足球友谊赛中，以2比0击败德国，为2023年画上圆满句点。

这场失利给2024年欧锦赛主办国德国一记当头棒喝。奥地利的萨比策尔（Sabitzer）在第29分钟接过队友直传，突入禁区左侧后低射破门，为球队在上半场建立1比0领先优势。

下半场易边再战，德国球星萨内（Sane）在第49分钟与对手姆温尼（Mwene）发生肢体冲突，被红卡罚下。10人作战的德国无法抵挡奥地利的攻势，奥地利中场鲍姆加特纳（Baumgartner）突破防守破关，将比分改写至2比0。

至此，奥地利以两球完胜德国。更糟的是，据德国天空体育报道，萨内莽撞的举动可能会为他招来三场的禁赛处罚。

纳格尔斯曼（Nagelsmann）今年9月上任德国主帅，但球队迟迟没找到状态，他们连续在友谊赛中输球，星期天（19日）2比3不敌土耳其。

纳格尔斯曼赛后批评球队在场上不够团结，他说：“我们踢得不够放开。我们在所有位置都必须更加努力。明年夏天（欧锦赛）之前，不会轻松。”

纳格尔斯曼也说，他的球队在训练中表现良好，但好表现没能转移到赛场上。“我们少了一些自信，看看过去几个月的情况，这并不奇怪。”



詹皇成NBA夺3万9000分第一人 湖人溜马进季中赛八强

洛杉矶湖人星期三（11月22日）在主场以131比99轻取犹他爵士，当家球星詹姆斯（James）在这场胜仗中，成为美国职业篮球联赛（NBA）史上首名得分超过3万9000分的球员，湖人和印第安纳溜马率先晋级NBA季中赛八强。

“詹皇”詹姆斯第一节开头拿下七分，为湖人建立11比7的领先优势，同时成为NBA史上第一名取得3万9000分的球员。他在15比9被换下小休后，球队继续打出8比0的得分潮，将比分拉开到20比9，湖人之后一路领先到完场。

詹皇在球赛总共砍下17分、九次助攻和七个篮板，他的队友“一眉哥”戴维斯（Davis）则拿下26分和16个篮板。湖人整场命中率高达57%，板凳球员总共贡献64分，其中包括里夫斯（Reaves）的19分和伍德（Wood）的17分。季中赛小组赛战罢，湖人保持四战全胜排名西岸A组第一，晋级八强。

在同一天较早举行的比赛中，印第安纳溜马以157比152击败亚特兰大鹰，凭借三连胜从东岸A组



突围，成为第一支晋级季中赛八强的队伍。

之前说季中赛让赛季初期“更有看头”的溜马全明星后卫哈利伯顿（Haliburton）全场豪夺37分，其中包括第三节贡献的22分，为球队扭转上半场落后20分的窘境。

他的队友希尔德（Hield）全场拿下24分，并在第四节取得其中13分，助溜马完成逆转胜。

世亚预：印尼1-1逼平菲律宾



雅加达时间21日晚，世亚预小组赛第二轮比赛展开争夺，印尼队客场迎战菲律宾队。最终，印尼队1-1客平菲律宾队。

据搜狐网报道，两队的FIFA排名上，菲律宾队以138位，略微领先印尼（145位）。在小组赛首轮比赛中，菲律宾首轮以0-2负于越南队，印尼则以1-5负于伊拉克。

据报道，在两队的历史上，菲律宾队虽然名次上领先印尼，但在两队过往的8次交手中，菲律宾队仅赢过一次，其余的比赛战绩为4负3平。而且自2016年以来，菲律宾队还从来没有赢过印尼队。两队最近一次交手是在今年的东南亚锦标赛中，当时菲律宾队以1-2负于印尼。

上半场，第23分钟，菲律宾队就进球，当时英格莱索助攻赖歇尔特。值得一提的是，这两名球员均是归化球员。

上半场菲律宾队自从进球以后，印尼队就发起了一波又一波的进攻。第70分钟，萨迪尔·拉姆达尼接里基·坎布亚传球左脚射门，比分战成1-1平。

直到下半场结束，双方也没有再进球，比分定格在1-1，印尼落后菲律宾一分。凭借这一成绩，印尼队在F组积分榜垫底的位置上脱离出来，积一分，而菲律宾队则因净胜球优势积相同分排名第三。

印尼队将于2024年3月在世亚预第二轮比赛，主客场两场对阵越南队。（美都新闻网）

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO
轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

企業典範 宏圖大展

莊俊欽 莊雪芬

率男

莊恩來

敬賀



熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO
轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

企業典範 宏圖大展

王玉忠

陳麗藝

率男

王捷

王騰

偕眷同敬賀

JETRO报告：中国经济前景不明朗 拟在华扩张日企数量跌至新低

在地缘政治紧张局势和中国经济复苏放缓的背景下，计划在中国扩张业务的日本企业数量已跌至历史最低点。

彭博社星期三（11月22日）报道，日本贸易振兴机构（JETRO）的年度报告在对710家日本公司调查后发现，只有27.7%的公司表示，他们预计在未来一到两年内增加在中国的业务，这是该数字2007年以来在可比记录中首次跌破30%。

报道称，这显示出日本企业对其最大贸易伙伴中国的兴趣突然下降，因为两年前超过40%的日本企业还计划在华扩张。

调查显示，中国经济前景不明朗是日企兴趣减弱的原因之一。一些公司称，由于需求减少导致销量下降，而另一些公司则将其归咎于中国汽车销售的未来不确定。另外，中国的地缘政治风险变得越来越严重也是一个问题，特别是对于较大的公司而言。

对中国的兴趣减弱的同时，日企对印



度和巴西的兴趣正在增加。报告显示，约四分之三的日本公司计划在印度、近70%的日企计划在巴西扩大业务。

中国国家主席习近平上周在旧金山与

日本首相岸田文雄会面。双方同意保持各层级对话沟通，并本着建设性态度，通过磋商谈判找到解决福岛核废水排海问题的合适途径。



日本10个月来 首次下调经济形势评估

日本政府星期三（11月22日）公布11月份月度经济报告，对国内经济形势评估称“近期也呈现部分停滞，但正在温和复苏”，10个月来首次下调评估。

共同社报道，日本上次下调经济形势评估是在今年1月，上月的评估为“正在温和复苏”。据悉，由于物价上涨造成的压力，具体项目中的设备投资被下调，此外，维持评估的个人消费也不容乐观。

内阁府负责人指出，“内需缺乏强劲势头”。除物价上涨外，中国和中东局势等海外动向对日本经济的影响也令人担忧，日本国内经济形势今后能否步入复苏轨道还是未知数。

设备投资从“正在复苏”下调为“复苏中呈现停滞”。这是2021年12月以来时隔1年11个月下调。依据是三季度实际国内生产总值（GDP）初值显示设备投资环比下降。

个人消费维持“正在复苏”的评估。包括外出就餐在内的服务势头良好，但汽车销售等方面萎靡不振。住宅建设维持“目前呈现弱势”的评估，对进出口的评估也分别维持不变。

有关全球经济形势，报告维持10月评估，仍为“部分地区呈现弱势，但正在复苏”。从国家和地区来看，上调对韩国和台湾的评估，另一方面下调了对欧元区 and 英国的评估。（早报）

新加坡马来亚银行首九月扣税前盈利跌4.2%

新加坡马来亚银行（Maybank Singapore）今年首九个月的扣税前盈利，同比下降4.2%至5亿零500万新元。

这期间，扣税前盈利受收入下跌和经常费用（overheads）上升的不利影响，但获得贷款损失准备金回注（write back）的帮助。

马来亚银行（Maybank）星期三（11月22日）发布截至9月30日的首九个月业绩时，透露上述新加坡业务表现。

马来亚银行还指出，新加坡业务首九个月的基金收入，同比小幅下降1.3%至5亿7457万新元，主要是由于净利息收益率（NIM）随着资产增长而下跌，以及资产收益率的上升被利息成本增加所抵消。与此同时，由于财务与信用相关收费以及银行保险收入疲软，非利息收入（NOI）同比下降13.9%至2亿8427万新元。

马来亚银行是东南亚资产第四大的银行，总部设于马来西亚首都吉隆坡。根据业绩文告，马来亚银行今年首九个月集团净利同比增加21%至69亿6000万令吉（约19亿9000万新元），扣税前盈利同比增加14.4%至95亿8000万令吉。

它说：“较好的业绩得益于稳定的收入增长和净减值拨备的显著改善。”

集团首九个月净营运收入同比增加3.6%至203亿8000万令吉，其中，非利息收入同比增长37.8%至59亿5000万令吉。然而，基金净收入减少6%至144亿3000



万令吉，因为利率上升造成的资金成本上扬和持续的存款竞争，导致净利息收益率受压。

季度业绩方面，文告指出，集团第三季净利同比增加12.3%至23亿6000万令吉（约6亿8000万新元），扣税前盈利同比微增1.8%至31亿6000万令吉。

在第三季，集团净营运收入同比减少5.2%至67亿5000万令吉；基金净收入同比减少9%至48亿1000万令吉，因为持续的融资竞争导致净利息收益率受压；非利

息收入增长6.1%至19亿4000万令吉，净减值拨备显著改善59.3%至3亿4220万令吉。

在9月30日，集团总放贷比一年前增加5.1%，马来西亚市场同比增加3.7%，新加坡市场同比增加3.0%。集团总存款同比增加3.5%，主要是定期存款增加20.3%的带动。马来亚银行保持强劲的资本和流动性状况，其一级资本充足率（CET1）为15.41%，总资本比率为18.77%。（早报）



泰国酿酒全年净利跌8.9% 至近10.5亿元

泰国酿酒（Thai Beverage）截至9月底集团全年净利下跌8.9%至274亿3379万泰铢。

泰国酿酒星期三（11月22日）晚上发布2023财年全年业绩。集团全年每股盈利减少8.9%至1.09泰铢。

董事会建议在2024年2月24日派发每股0.45泰铢的年终股息，加上已派发的中期股息，全年股息因此达0.60泰铢，和2022财年的股息一样。股票注

册截止日期是2024年2月8日。

它指出，由于泰国经济活动整体改善，集团全年营收微增2.5%至2790亿8502万泰铢。但集团净利下跌，因为啤酒业务净利下跌37.9%、非酒精饮料业务净利下跌3%、食品业务净利跌81.7%以及关联公司的净利下跌37%。烈酒（蒸馏酒）业务净利则增加2.7%。

泰国酿酒星期三股价持平于0.54新元。（早报）



朱民：2024年世界经济 将是“平庸之年”

中国国际经济交流中心副理事长、国际货币基金组织（IMF）原副总裁朱民22日在北京参加“《财经》年会2024：预测与战略”时表示，2024年世界经济将是“平庸之年”，未来五年或处在低位缓慢发展周期。

朱民在演讲中说，当前世界经济在发生根本变化，从明年开始，经济周期将从增长到放缓、金融周期从宽松进入紧缩，上述两个周期叠加决定了明年的基本大局：通胀、利率均将维持高位拖累经济，地缘政治风险继续上升，由此明年是一个“平庸之年”。

谈及未来全球经济表现，朱民判断，今年全球经济增速

可能在3.1%左右，明年或在2.7%至2.8%。从明年开始的未来五年，全球经济都将处在低位缓慢发展的周期。

朱民认为，全球经济目前仍未走出疫情影响，且很多国家已经没有使用财政政策刺激经济的空间，货币政策也面临两难局面：不加息就难以遏制通胀，加息力度过大就会造成经济衰退。

对于美联储政策走向，朱民预测，明年三季度以后美联储会降息，但不可能降到2%以下，利率会维持在3%至4%，这会令企业和市场经受持续的流动性压力。受高利率影响，美国债市和股市都将不可避免地出现调整。（中新社）

违反美国反洗钱法 币安付58亿元和解金创办人辞职

全球最大加密货币交易所币安（Binance）创办人及首席执行官赵长鹏承认违反美国反洗钱法，以43亿美元（约58亿新元）与美国司法部达成和解，并辞去首席执行官职务。

作为认罪协议的一部分，赵长鹏个人同意支付5000万美元罚款，他也被禁止参与币安的任何事务。

据报道，美国司法部正在寻求判处赵长鹏18个月监禁。

美国当局指出，币安违反了反洗钱和制裁法，没有向有关当局通报10万多笔可疑交易。这些交易都与美国视为恐怖分子的组织有关，包括巴勒斯坦的哈马斯（Hamas）、伊拉克的伊斯兰国（ISIS）和叙利亚的卡伊达组织（al-Qaeda）。

币安也从未通报有关贩卖儿童虐待内容网站的交易，它还是勒索软件非法收益的最大接收平台之一。

美国司法部长加兰（Merrick Garland）在宣布这项和解时说：“币安之所以能成为全球最大的加密货币交易所，部分原因在于它所犯下的罪行。现在它须支付美国历来其中一笔最大笔的企业罚款。”

加兰还说，币安为犯罪分

子转移赃款和非法所得提供了便利。“币安不仅仅是遵守联邦法律，它还假装遵守了法律。”

出生于中国、12岁移居加拿大，赵长鹏于美国时间星期二（11月21日）下午，在西雅图的法庭认罪。

与此同时，币安前首席合规官（CCO）、新加坡籍的塞缪尔·林（音译，Samuel Lim）被指控违反商品交易法，并任意协助和教唆币安多次违反该法。他同意支付150万美元和解，但须得到法院批准。

邓伟政任新CEO

赵长鹏事后在社交媒体平台X发文说：“今天，我辞去了币安首席执行官的职务。诚然，要放手并不容易，但我知道这么做是正确的。我犯了错，我必须承担责任。这对我们的社群、币安和我自己都是最好的选择。”

币安委任新加坡籍的邓伟政为新任首席执行官，他原本是币安全球区域市场主管。邓伟政加入币安前，曾在新加坡金融管理局和新加坡交易所任职。

赵长鹏在贴文中还强调：“我很自豪地说，在我们与美国政府机构的和解中，他们



没有指控币安挪用任何用户资金，也未指控币安参与任何市场操纵。”

新加坡国立大学客座教授、李白金融学院院长白士洋接受《联合早报》采访时说，币安和已经倒闭的加密货币平台FTX都一再突显了监管的必要。“这些公司发展太快，内部控管和治理都跟不上。”

白士洋认为，币安付出前所未有的高额和解金，减少了对它的冲击。“如果上庭，一旦定罪，后果更严重，币安可能连生存都有问题。”

不过，白士洋也指出，赵长鹏是否会被判监禁仍是未知数，美国证券交易委员会（SEC）起诉币安的案件还在进行中。今年6月，SEC针对币

安、赵长鹏及币安美国交易所提出13项指控，包括涉嫌人为夸大交易量、转移客户资金、未能限制美国客户使用其平台，并在其市场监管控制方面误导投资者。

关注加密货币市场发展的创投公司禹徽资本（Insignia Ventures Partners）创始合伙人陈映岚受访时说，币安和美国近期的一些相关发展，突显了不论公司多么全球化或多么尖端，都必须遵守当地合规要求。

“对于起步公司来说，在地化不再只是为特定市场开发产品，还要确保业务运营符合当地法规。具备良好治理能力的公司将拥有更大的竞争优势。”（早报）

流感疫苗不只预防流 保护心脏和大脑

公费流感疫苗持续接种，但有些民众小看疫苗保护力，而未定期接种；对此，义大医院家医部预防医学科主任洪暉杰提醒，打流感疫苗不只能预防流感，有研究显示，打完疫苗的半年内，可降低脑中风的风险；此外，另一研究则提到，有打流感疫苗者较不会罹患心血管相关疾病。

洪暉杰在脸书专页“洪暉杰医师的爱讲空间”与网站发文分享，每到流感疫苗接种季时，對於每位符合资格的就诊民众，皆会询问是否要顺便施打疫苗？有位长者听到後表示，打疫苗是为了预防重症，平时感冒两、三天就可以痊愈，且生病起来也不会很严重，所以可以不用接种。对此，他强调，施打流感疫苗不只是预防流感，还能保护心脏和大脑。

罹患心血管疾病减少34%

對於施打流感疫苗可保护心脏的依据？洪暉杰表示，2022年发表於美国医学会期刊网路开放版（JAMA Network Open）的论文中整理6篇相关研究，分析平均年龄是65.5岁的9,001人资料，其中42.5%是女性，52.3%有心血管疾病。

洪暉杰解释，该研究发现，有打流感疫苗者，罹患心血管相关疾病的风险减少34%，死亡风险则减少26%；一年内有急性冠心症者

（急性心肌梗塞和不稳定型心绞痛）施打完流感疫苗後，心血管相关事件风险降低45%。

脑中风风险降低 男性效果优於女性

为何流感疫苗能降低脑中风风险？洪暉杰引述2022年发表於刺胳针公共卫生（Lancet Public Health）文章，该研究分析加拿大亚伯达省从2009年9月30日到2018年12月31日的健康保险资料，并列入4,141,209位18岁以上的成年人，分析流感疫苗与中风（缺血性、出血性以及暂时性缺血）的关联性。

洪暉杰说明，研究发现，施打流感疫苗後的半年内（182天）减少22.5%的中风风险，且各类型中风风险皆为降低。另，男性效果大於女性，男性中风风险降低27.8%，女性则是下降了16.7%。

台湾长者可选用佐剂流感疫苗

對於成人施打流感疫苗的建议，洪暉杰提



及，一般建议成人每年接种1剂流感疫苗，尤其是65岁以上或高风险疾病者，更应该要定期施打。

洪暉杰补充，流感疫苗包含一般流感疫苗、佐剂流感疫苗、细胞培养流感疫苗、高剂量流感疫苗、重组型流感疫苗等，且随着年纪变化，免疫也会老化，對於疫苗的反应力会变差，因此疫苗类型会不同的考量，各国也针对该族群提供选择。

●美国：65岁以上建议施打佐剂流感疫苗、高剂量流感疫苗、重组型流感疫苗。

●澳洲：65岁以上长者建议可施打佐剂流感疫苗、重组型流感疫苗。而18至65岁的民众则建议施打细胞培养流感疫苗或重组型流感疫苗。

●英国：建议65岁以上民众施打佐剂流感疫苗、高剂量流感疫苗。

洪暉杰解释，免疫老化时，對於一般流感疫苗的反应会变差，因此各国建议可施打较高免疫效果的疫苗，包含佐剂流感疫苗、高剂量流感疫苗、重组型流感疫苗等；台湾目前则有佐剂流感疫苗。（健康网）

更年期睡不好健忘好困扰 补充这些营养素改善症状



黄妈妈说：“昨晚全身燥热又冒汗睡都睡不好，平常工作到下午就觉得浑身疲倦，做事情丢三落四，记忆力好像也没以往好……”。更年期困扰妇女日常生活的症状主要是月经不规律、热潮红、心悸、睡不好、肌肉酸痛、眼睛乾涩、情绪郁闷、健忘等。

更年期是女性中年到老年的过渡阶段，也是一段必经之路，当卵巢功能逐渐衰退、荷尔蒙分泌开始减少，连带着身心也会受到影响而产生变化。

如何降低更年期症状的不舒服感觉？营养师：多吃植物性雌激素

该如何降低更年期的不适症状呢？Heho营养师刘思好建议，可以透过适量摄取富含植物雌性激素的食物，减缓更年期的不适症状。它是一群存在於天然植物中的活性成分，其构造和身体内的雌激素结构类似，常见的有大豆异黄酮、木酚素、香豆雌酚。

爱喝豆浆的东方女性患有骨质疏松、热潮红比例远低于欧美国家

大家耳熟能详的“大豆异黄酮”可以舒缓更年期过程中发生的种种不适症状，让熟女在更年期也可以轻松自在！同时也可以协助体内保留钙质，预防骨质疏松。如果饮食中摄取越多含大豆异黄酮素的食物，可降低罹患乳癌、子宫内膜癌的发生风险。

大豆异黄酮素中的有效成分透过种种手法来保护心血管，包含抑制血管平滑肌增生避免血管狭窄、抑制血小板凝集预防血管阻塞等。

常见的食物来源有：豆奶、豆腐、纳豆、味噌、毛豆、黄豆。

“木酚素”是乳癌的克星

经由肠道微生物作用後，木酚素会转化成类似雌激素的结构，可以舒缓皮肤潮红、阴道乾燥等相关更年期常见的不适症状。

更年期女性骨质流失速度加剧，长久下来会影响骨骼强度，木酚素可以让骨质流失的速度趋缓，达到保护骨骼的效果。鼓励民众多吃含有木酚素的食物，可以预防乳癌、结肠和直肠癌。

常见的食物来源有：

蔬菜类：青花菜、球芽甘蓝、四季豆、高丽菜、紫色高丽菜、青椒、白花椰菜。
水果：西洋梨、葡萄柚、水蜜桃、草莓、橘子、紫葡萄、哈密瓜、奇异果、绿葡萄。
坚果种子：亚麻籽、腰果、花生、葵花籽。
食用油：白芝麻油、黑芝麻油。

“香豆雌酚”是开启女性魅力的钥匙

香豆雌酚是一种类植物性雌激素，可以舒缓更年期过程中激素浓度快速下降所产生的不适症状。步入更年期的女性因为失去了雌激素的“保护”，容易骨质疏松，香豆雌酚可以让骨质流失的速度趋缓。

另外，它也是一个很好的抗癌救星、保护心脏的利器，当饮食中摄取越多，则可降低乳癌的发生风险。香豆雌酚也能透过增加肝脏细胞低密度脂蛋白受器的数量，营养师刘思好解释，“可以想像成有很多只小手，在血液中将胆固醇抓回肝脏细胞中代谢，再透过胆汁排出体外，以降低血胆固醇。”

常见的食物来源有：绿豆芽、亚麻籽、开心果、苜蓿芽、杏仁。

植物性雌激素的补充日渐受到重视，营养师建议由天然食物中摄取为优先考虑，不但使用上安全无虞、取得方便、价格又便宜，还能提供其他种类的营养素。

至於植物性雌激素相关的保健食品，虽然目前在临床试验中尚未出现严重的副作用，仅少数个案有出现胃部不舒服、乳房敏感的情况，是属于相对安全的成分，除了要选择可信的来源、标示清楚者，应与医师或营养师讨论，配合自身疾病状态谨慎评估。（Heho健康）



别怕乳癌治疗副作用！ 2招提升活率与生活品质

近日，艺人朱芯仪公开自己确诊乳癌，且已转移到淋巴，为乳癌第二到三期。她透露右胸长了3颗约2公分的肿瘤，5月必须切除右边胸部防止癌细胞转移，坦言全乳切除对自己的冲击非常大，且化疗副作用很多，让她受尽苦难。

根据卫生福利部统计，109年十大死因第一位仍为癌症，其中，乳癌发生率在女性族群发生率排名为第1位，於十大癌症死亡率第3位，其對於女性健康的威胁不容小觑。

奇美医学中心中医部主治医师陈豪君表示，乳癌常见的危险因子，包括肥胖、家族史、未曾生育者、第一胎生育在 30岁以後、初经在12岁之前、停经在55岁之後等。

乳房出现5徵兆，提高警觉快就医

她进一步说明，初期乳癌不一定会有症状，通常是触摸到乳房肿块时才会发现，但是如果乳房出现以下症状，就要提高警觉及早就医。

乳房肿块伴随乳头分泌透明或带血的分泌物

乳头不正常凹陷或长期湿痒溃瘍
乳房皮肤出现橘皮质地或红肿溃爛
腋下淋巴结出现硬块结节
两侧乳房大小或形状对称度改变
乳癌5年存活率高，及早治疗很重要

陈豪君指出，乳癌的分期是依据肿瘤大小、局部淋巴结转移与否、远处是否转移为主，另外参考乳房摄影及乳房超音波影像、组织切片病理学相关因子检测，主要目的是确立治疗方式的选择及治疗预后评估。

目前，乳癌的治疗方式包括手术、化疗、放疗、标靶及荷尔蒙药物辅助治疗等。早期发现经适当治疗，乳癌相较于其他癌症五年存活率为高，第0期为97.5%、第一期为95.6%，至第三期仍有70%，显示及时治疗的重要性。

忽视警讯求偏方，延误治疗致晚期

陈豪君表示，目前收治一名40多岁的女患者，於2年前时，就在左侧乳房触摸到肿块，但不以为意。去年初发现肿块范围变大且变硬，左侧腋下也出现硬硬的结节，虽自觉不妙，但又怕开刀及後遗症，於是上网寻找消除肿块的偏方。

直到半年前，乳房硬块处的皮肤出现溃瘍并渗出脓血，除了疼痛外，开始觉得体力

虚弱且容易头晕，没走几步路就开始喘、体重开始直线下滑，她这才觉得事态严重，赴医求诊。

经病理切片、影像医学检查，诊疗为左侧侵犯性乳管癌第四期，且转移到淋巴与肺部，已无法开刀处理，只能以化疗让肿瘤变小。但经过2次化疗後，肿瘤仍持续溃瘍、疼痛及渗出脓血，加上化疗副作用，让她寻求中医辅助治疗。

中医针药辅助治疗，改善治疗副作用

陈豪君进一步说明，该患者因为长年忧思郁结加上熬夜饮食不节，造成气虚、气滞，使湿热痰积结於乳房成癌肿；而化疗药物毒性损伤脾胃之气，逐出现水泻频急的副作用。

经过益气健脾、清热祛湿的中药方剂及针灸疏通经络之气後，并配合化疗疗程，在第5次化疗完成时，10公分的溃瘍已收口至6.5公分，脓血渗出情况也几近於无，化疗副作用程度更为减轻，现在仍持续以中西医共同治疗中。

乳癌，属中医乳岩的范畴。中医认为：“乳头属肝，乳房属胃”，在经络走向，乳房为胃经、脾经、肾经、肝经、心包经及心经经气流经处，气机壅塞、湿热痰瘀滞於胸中而生癌肿。

陈豪君指出，常见乳癌病友至中医门诊大致有以下 4 个状况，只要经过中药调理及针灸治疗，必要时配合复健对病情都可以有很好的改善。

化放疗疗程副作用：恶心、呕吐、腹泻、白血球低下、手脚末稍麻、手足症候群等。

荷尔蒙治疗药物的副作用：热潮红、心悸等。

乳癌术後淋巴水肿。

局部皮肤紧绷挛缩。

保持健康3原则，提高存活率与生活品质
她提醒，乳癌病友最重要的是保持乐观正向的心情，补充营养、增强体力并保持规律的生活作息及运动习惯，方能提高乳癌病人治疗的存活率及增加抗癌期间的生活品质。

饮食上，以营养均衡的原型食物为主，也可参考地中海饮食概念；切勿任意进补，燥热或寒凉生冷食物更不适宜；不吃具类荷尔蒙成分的保健食品，肠胃弱者也不宜摄取难以消化或具刺激性的食物。（Heho健康）



↑各方代表为中国（印尼）智慧交通及能源产业展览会开幕剪彩。

（雅加达讯）2023年11月23日，第五届中国（印尼）贸易博览会（以下简称“博览会”）在雅加达国际会展中心盛大开幕。本届博览会由宁波市贸促会、宁波国际商会联合主办，广东省商务厅、佛山市商务局作为指导单位，成都市商务局、成都市贸促会作为组团单位，米奥兰特国际会展承办，印尼工商会、印尼工商会中国委员会、印尼首席执行官商业论坛、印度尼西亚中华总商会等作为海外支持单位，共同携手参与本次盛会。

本次博览会是印尼当地极具影响力的中国自办展，是中印两国商贸交流合作的重要盛会之一，也是中国企业在东南亚寻求发展的重要一站。为了保证“抢订单”的效果，展会承办单位提前三个月在印尼及东南亚国家开展宣传推广和买家邀约，提前一个月安排大买家的线下拜访。截止目前共有10万印尼及周边国家的买家完成观展预登记，总目标预登记达到6万家，实际到场买家将超过3万家，预期采购金额将超过30亿美元。

来自浙江、广东、四川、江苏等地超1018家企业参展，展位数达到2000个，总展示面积超45000平方米，数万件中国制造产品齐聚雅加达，再现中国产品及品牌实力。

根据采购商和展商的实际需求，本届博览会采用1+N的形式展出，由9个专业展同期举办组成，涵盖多个行业和领域，包括纺织服装展、工业装备和零部件（联）展、塑料印刷包装及食品加工设备展、家用电器与消费电子展、家居礼品展、建材五金展、孕婴童展、电力展、能源展、智慧交通展。

第五届中国（印尼）贸易博览会在雅加达盛大开幕



中国贸促会驻印尼代表处副总代表李丰致辞。



印尼内政部长秘书贝娜迪娅致辞。



印尼总统顾问委员会代表希达托致辞。

↑各方代表在2023年第五届中国（印尼）贸易博览会开幕式合影。

数字化、专业化、平台化和国际化四个方面的优势和资源，为“中国制造”出海构建多元渠道并蓄势赋能，让展会更高效，让贸易更轻松。

未来，中国（印尼）贸易博览会将继续致力于搭建中国与印尼企业持续交流的首选平台，助力中国企业“走出去”获取更多的商机和合作机会，为印尼本土企业和消费者带来更多高品质、创新性的产品和服务，在两国紧密关系下开拓新的发展机遇。

同期举办的中国（印尼）智慧



李丰（左）与张锦雄（右）合影。

交通及能源产业展览会于11月23日开幕。本届展会由中国国际贸易促进委员会主办，浙江米奥兰特商务会展股份有限公司承办，参展的企业有来自中国的五菱、长城、东风、奇瑞、小蓝快充、比克动力等新能源汽车、智慧物流仓储、新能源储能点、城市交通管理、充电管理方面的38家品牌企业，为进一步拓展印尼和东南亚市场，展示中国在智慧交通和能源领域最新最前沿的科技成果，共同推动印尼当地发展新能源汽车制造及智慧交通领域的合作与建设。本次展会将同期举办中国—印尼新能源产业对接会和中国印尼新能源汽车行业合作交流论坛，深化中国—印尼新能源汽车等新兴产业的合作，推动共建高质量发展，为双方经济社会发展注入新活力。

台湾地区选举是一场闹剧

翁俊民博士：



翁俊民博士表示，联合国都承认台湾是中国领土不可分割的一个省，世界百多个国家都承认这一点。

台湾的选举，简直是一出闹剧，因为台湾不是一个国家，在联合国亦不承认，西方大国家亦是如此，仅有几个小岛国与它有点关系。一些大国领导人及军火商勾结卖些武器给台湾，不断制造‘中国威胁论’欺骗台湾人民，把大量军火卖给台湾，若中国打来我们会支持你（台湾）。台湾当局领导人也积极配合，每年从台财库中拨出了15亿美元买军火，也当作一种保护费。

民进党的诞生，是在当时威权政策白色恐怖时代，其目的是希望民主，所以名为民主进步党。其后就变样，为其本身利益搞台独，其中包括苏贞昌、游锡堃、谢长廷、赖清德、陈水扁，及已故台独教父李登辉。这些人也不是真的要台独，这些人配合西方大国一起，借着这一平台欺骗台湾人民夺取选票。这就是一出闹剧，最后是人民买单。

在国防方面，台名嘴人说有多少导弹、飞机和武器能应付对岸，这真是胡说八道，为什么呢？因为如果有一天，突然间，有导弹误发到台北，整个台湾人民会放弃，没有人要为台湾而打仗，因为台湾生活那么好，是不会成为难民的，民族意识又不强，年轻人是不会要打仗的，若中国有一天来统一，他们是会敞开大门的。

如今台湾有别于乌克兰，因为乌克兰是西方国家通过经纪中介人谐剧、笑匠演员去对付俄罗斯。牺牲了人民，造成许多难民，而台湾是不会有难民的，鉴于看到香港和澳门生活的这么美好，若要打仗，那就叫台独的儿女去打吧。

在台湾领导人选举当中有4对候选人，即是侯有宜代表国民党、柯文哲代表民众党、赖清德代表民进党和郭台铭无党派人士。

侯有宜，曾做过市长、警长，一身清廉，国民党是百年大党，希望的是两岸人民和谐安定生活，两岸交流往来。

柯文哲是毕业于台大，是位外科医生，骨头内是绿的，有点小聪明，曾是台北市长，我也曾被赐给为荣誉市长，他是利益高过于一切，缺乏宏观大局眼光。

郭台铭是商家背景，他有点像70年代香港著名演员蒋光超，样子是差不多，他靠的是手机电子代，把政治当者玩意儿。不懂政经济政策，曾说若当选要把人民生活所得提高两倍。

赖清德是位台独务实工作者，是不折不扣的台独分子。

我的盼望的是台湾和大陆两岸都是中国人，大势所趋，没人能阻止两岸统一，统一对两岸人民有益无害。现在台当局把台湾人民带到底谷，每天都好像要做战争准备。

徐永总领事考察

东爪哇省中国杂交水稻合作项目



2023年11月22日，驻泗水总领事徐永赴东爪哇省宗班县实地考察当地中国杂交水稻农业合作项目。

徐永总领事在中外方合作代表陪同下走入农田察看水稻喜人长势，同当地村长和民众亲切交流，详细了解水稻生产经营情况并表示，中印尼两国农业合作潜力巨大，前景广阔，希望中国杂交水稻农业合作项目成果更好地惠及广大民众，成为深化两国人民友谊的新佳话。

厦门市侨联举办

新侨人才国情研修班



李骏副主席作开班动员讲话。

据厦门市侨联消息，日前，厦门市侨联在厦门城市党建学院举办2023年侨务工作培训暨新侨人才国情研修班。

厦门市侨联第十七届委员会新任委员、新侨人才、基层侨联骨干代表和新调入侨务干部等52人参加培训。市侨联副主席李骏出席开班仪式并讲话。

李骏表示，此次培训主要目的是通过学习培训，让侨务工作者和新侨人才深刻认知和准确把握新形势下侨联工作的新特点和新要求，进一步提升思想认识、理论水平和参政议政能力，更好地为侨服务。

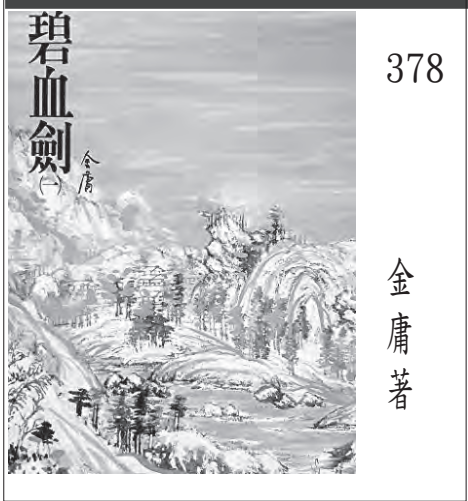
培训期间，市侨联原副主席、致公党市委原副主委王起鹏，华侨大学马克思主义学院教授、博士生导师林怀艺，市委党校统战理论教研部主任、教

授艾明江分别进行了理论授课。学员们还走出课堂，先后前往厦门百利现代农业科技园和同安区竹坝归侨史迹馆，实地学习华侨文化和华侨精神，回顾了竹坝归侨的艰苦创业历史，领悟党建引领乡村振兴的典型实践。

学员们纷纷表示，本次培训内容丰富，理论和实践并重，为凝聚侨心、汇聚侨智、发挥侨力提供了深刻的思考。今后将以自身行动，为推动厦门高质量发展做出侨界贡献。（中国侨网）



在竹坝归侨史迹馆现场教学。

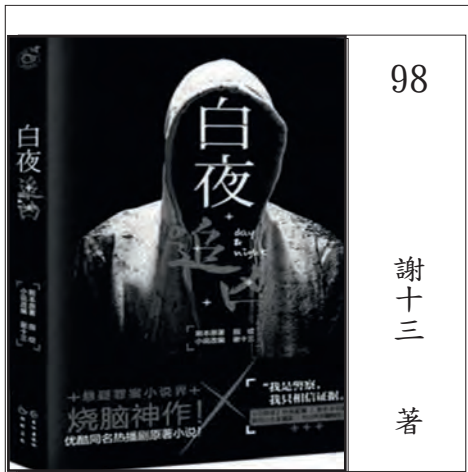


378

金庸著

她右手亂挖亂撓，把洞穴周圍的磚石青草撥開。何紅葯命青青先進洞去，掌心中扣了劇毒鋼套，謹防金蛇郎君突襲。青青進洞之後，早已淚如雨下，越向內走，越是哭得抽抽噎噎。何紅葯打亮火折，點燃了繩索，命青青拿在手裡，照亮路徑。青青一呆，心想：“燒了繩索，怎生回上去？我反正是死在這裡陪爹爹媽媽的了，難道她也不回去？”何紅葯愈向內走，愈覺山洞不是有人居住的模樣，疑心大盛，突然一把叉住青青的脖子，喝道：“你對老娘搗鬼，可教你不得好死！”

驀地里寒風凜然襲體，火光顫

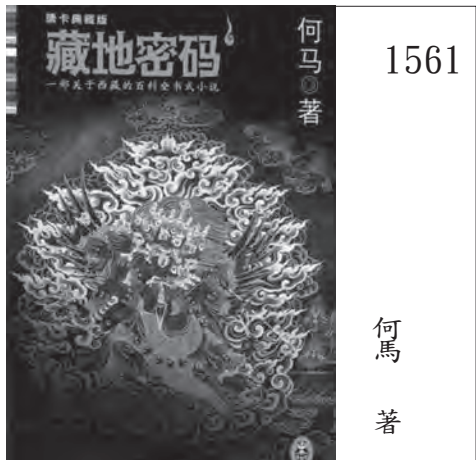


98

謝十三著

周舒桐也怒了，冲上去照着那人侧脸就是一拳。男人吃了痛，这才抬起头来。他松开拖拽女孩的手，活动了下脖子，转身一拳打向周舒桐。周舒桐一个下蹲闪开他挥过来的手，一拳正击中他的肚子。对方彻底被激怒，从怀中掏出一把刀，狞笑道：“臭娘们儿！活得不耐烦了吧？”

此时周围已经站了很多围观群众，男男女女，还有酒店服务人员。他们冷漠地看着这一切，没有人打算



1561

何馬著

看來，莫金與傭兵之間也並不是鐵板一塊，他的那個兵分兩路、一條明線一條暗線的辦法，雖然瞞過了自己這支隊伍，可又何嘗不是把他自己給孤立起來了呢？卓木強巴花了一些時間向所有的狼展示了那種種武器的用途，並讓自己的戰狼演示了如何攻擊敵人的薄弱之處，也有別的一些狼跳出來指出卓木強巴他們隊伍忽略了的地方。

在這個戰術討論會上，卓木強巴想盡辦法，獨創了一套對付莫金那種引爆傭兵的方法。

※※※

數狼誘敵，一狼偷襲，一旦撲倒敵人，咬咽喉咬腿咬胳膊，總之一擊就退，若是敵人還有行動能力，便再來一次。

這個辦法最大的好處就是一狼對

動，來到了空廓之處，有如一間石室。

何紅葯心中一震，舉起繩索四下照看，只見四壁刻著無數武功圖形，一行字寫道：“重寶秘術，付與有緣，入我門來，遇禍莫怨。”

金蛇郎君和她雖然相處時日不多，但給她繪過肖像，題過字，他的筆跡早已深印心裡，這四行字果然是他手筆，只是文字在壁，人卻不見，不覺心痛如絞，高聲叫道：“雪宜，你出來！我決不傷你。”這一聲叫喊，只震得泥塵四下撲疏疏的亂落。

她回頭厲聲問青青道：“他哪裡去了？”

青青哭著往地下一指，道：“他在這裡！”

何紅葯眼前一黑，伸手抓住青青手腕，險些兄暈倒，嘶啞了嗓子問道：“甚麼？”

青青道：“爹爹葬在這裡。”

何紅葯道：“哦……原來……他……他已經死了。”

這時再也支持不住，騰的一聲，跌坐在金蛇郎君平昔打坐的那塊岩石上，右手撫住了頭，心中悲苦之極，數十年蘊積的怨毒一時盡解，舊時的柔情蜜意陡然間又回到了心頭，低聲道：“你出去吧，我饒了你啦！”

青青見她如此悲苦，不覺憐惜之情油然而生，想起爹爹對她不起，袁

帮助两个女孩，之前遇袭的女孩正蜷缩在角落里瑟瑟发抖。

男人一刀刺向周舒桐，周舒桐见状赶忙闪身。

正在这时，一个身影突然冲了上来，一把打掉皮条客手中的刀，正是刘长永。

男人见势不妙，扒开人群想要逃跑。

周舒桐一个箭步冲了上去把他扑倒，一边取出手铐上铐，一边掏出证件：“警察。”

另外两名警察也陆续赶到现场。男人还在挣扎：“为什么抓我啊？我又没犯法？”

周舒桐一边将他拽起来一边冷笑：“那你刚才在做什么？”

男人狡辩：“现在警察连家务事都管啊？”

周舒桐把他推搡到女孩身前：“认识他吗？”

女孩惊魂未定，一边流着泪一边摇头。

男人流里流气地说：“哎呀，我认错人了，以为她是我家老娘们儿。”

一人，就算敌人引爆，损失了狼也不吃虧，這也是沒有辦法中的辦法了。

看了卓木強巴的辦法，有高層的狼統領也展示了它們的辦法。有的是教狼挖了深坑，拖來一截一截的藤蔓往坑裡鋪，不一會兒就鋪滿了整個坑洞。“挖陷阱，這有用嗎？”

卓木強巴疑惑。那匹狼統領露出狡黠的目光，意思是有沒有用，到時候你就知道了。

還有許多別的辦法，看來狼群在這段時間，也想出了不少對付傭兵自爆的法子，集思廣益，這話總是不錯的。

忽然有一直跟在莫金隊伍後面的狼回報，那語氣很急促，狼群頓時騷動起來，呼啦啦衝了出去。

卓木強巴還沒明白髮生了何事，他屬下的戰狼告訴他：“快走，那些傢伙要去一個極其危險的地方……”別別的，他就聽不懂了。

密林之中，沒有方向，沒有路標，唯一能做的就是靠著山根向前奔跑，明明知道身後有狼跟著，卻沒有人敢回頭。

莫金的傭兵們就像被狼群驅趕著的一群羊，什麼防彈衣，什麼全副武裝，在數量的巨大差異下，這些都不怎麼管用了。

※※※

長時間的越野跑，連莫金也有些吃不消了，這時，柯夫在一旁道：“本，後面的狼越來越多了。”

承志也是這般負心，兩人實是同病相憐，忽然撲過去抱住了她，放聲痛哭起來。

何紅葯道：“快出去，繩子再燒一陣，你永遠回不上去了。”

青青道：“你呢？”

何紅葯道：“我在這裡陪你爹爹！”

青青道：“我也不上去了。”

何紅葯陷入沉思，對青青不再理會，忽然伸手在地下如痴如狂般挖了起來。

青青驚道：“你幹甚麼？”

何紅葯淒然道：“我想了他二十年，人見不到，見見他的骨頭也是好的。”

青青見她神色大變，心中又驚又怕。

何紅葯一隻右掌猶如一把鐵錘，不住在泥土中掏挖，挖了好一陣，坑中已露出一堆骨殖，正是袁承志當年所葬的金蛇郎君骸骨。青青撲在父親的遺骨上，縱聲痛哭。

何紅葯再挖一陣，倏地在土坑中捧起一個骷髏頭來，抱在懷裡，又哭又親，叫道：“夏郎，夏郎，我來瞧你啦！”一會又低低的唱歌，唱的是擺夷小曲，青青一句不懂。何紅葯鬧了一陣，把骷髏湊到嘴邊狂吻；突然驚呼，只覺面頰上被尖利之物刺了一下。

女孩怒视他。“胡说八道！”她眼泪汪汪地看向周舒桐，“他是个皮条客，刚才以为我是妓女，如果不是你们及时赶来我就……”

※※※

“皮条客？”周舒桐饶有兴趣地转过头来，冷哼一声，“好极了！找的就是你！”说完她就推着皮条客往外走，路过刘长永时停了一下脚步，看了他一眼，眼神柔和下来，欲言又止，最后轻声说：“我自己可以搞定的。”

刘长永站在原地，看着周舒桐的背影，没说话。

周巡一边开车一边接电话，车内顶灯亮着，副驾上关宏峰一边假装看着手机，一边不时瞄着倒车镜。不远处，一辆出租车始终跟着他们。

周巡挂断电话，关宏峰问道：“皮条客抓住了？”

周巡挺兴奋地道：“抓住了，小周办事不错，正在回警局路上，回去审。”

关宏峰低头想了一会儿，忽然道：“立刻打电话给周舒桐，叫她让皮条客跟王辉联系！”

“是嗎？”莫金微喘，向後一望，密林中影影綽綽，果然狼影紛現，只不過吃了一次虧，這次的狼群散得極闊。

莫金心思電轉，命令道：“第五小隊，留下來阻擊狼群，其餘的人不要停，繼續全速前進！”

“啊！”第五小隊的那名隊長一愣，留下來不是送死嗎？

莫金和大隊伍卻沒有停下來交代什麼，只遠遠地拋給那名隊長一個遙控器：“自己看著辦！”

那名隊長咬牙切齒地接過了遙控裝置，只能高舉著拳頭：“戰術防守隊形！174，175，176，軍刀火力佈置；189，197，佔據制高點……”

狼群漸漸圍了過來，僅僅是出現的數量就已經令人發怵，這一隊傭兵緊張得大氣也不敢出，這時，那名隊長看到了狼群中的卓木強巴。

他彷彿記起來，昨日早些時候，有逃回來的傭兵提起，在狼群中有一個怪物，能夠直立行走，身高起碼有兩米，力氣大得像頭牛，爪子鋒利得賽匕首，吼聲如雷，速度如風，眼裡能噴火，防彈衣在它面前就跟紙做的似的，總之那個怪物要多恐怖就有多恐怖。如今親眼看到了怪物，那名隊長怎不膽顫心驚？

莫金等人沒走多遠，就聽到“轟”的一聲炸響，每個人心頭都是一跳，大家都知道，那支小隊徹底完了！

狂俠天驕魔女

梁羽生

桑白虹笑道：“你居然也讲起公平二字，这还是我第一次听到。好吧，只要你想得出一个恰当的处置办法，我就饶了他吧。”

其实桑白虹也并也不想杀耿照，她那一掌故意缓缓落下，就是准备让妹妹求精的。

桑青虹却想不出恰当的处置办法，一时恼怒，说道，“这麻烦都是这妖女带来的，我先把她毙了！”

一掌便向珊瑚击出，她这一掌快如闪电，与刚才桑白虹击向耿照的那一掌大不相同。

哪知她姐姐比她更快，她手臂一抬，掌力尚未发出，桑白虹已将她一把拉开。

桑青虹诧道：“姐姐，你怎么也不让我杀她？”

桑白虹道：“是你姐夫不许。这里发生的事他都已知道了，他要我提这两个人去问话，你若杀了这个女的，他一定杀那男的。”

桑青虹道：“哦，原来你早就打定主意，要交姐夫处置，那你还问我做什么？”

桑白虹道：“反正你也想不出恰当的处置办法，那就不如让你姐夫去发落吧。再说，你姐夫总是一家之主，你也不该太过拂逆他的意思。”

桑青虹冷笑道：“人人都说姐夫怕你，依我看来，却是你越来越怕姐夫了。”

桑白虹道：“胡说八道，我与你姐夫相敬如宾，说不上谁怕谁。”桑青虹暗暗冷笑。

桑白虹又道：“你倘要保全这小子的性命，我劝你在你姐夫面前，还是不要胡乱说话的好。”

桑青虹冷笑道：“好，你既然帮定了姐夫，那我就一声不响。”

孟钊听得她们姐妹的口气，对耿照都似颇为偏袒，心里又惊又恼，要想跟去，却又不敢。

桑白虹道：“孟钊，你也不必着急，主人总不会亏待你。你受了伤，让碧绢替你好好料理吧。”她交代了这么几句，随手一招，唤来了另外两名丫鬟，便扶着耿照、珊瑚二人走了。

公孙奇正在大堂里独自徘徊，见她们来到，笑道：“很好，玉姑娘，你也来了。”他向珊瑚说话，脚步却朝着耿照走去，忽地一掌拍下，这一掌事先毫无征兆，突如其来，桑青虹想要拦阻已来不及，不禁失声惊呼。

耿照忽然觉得手足能够活动，原来公孙奇那一拍并非取他性命，而是替他解开穴道。可是由于这一掌突如其来，耿照却怎知他的用意？穴道一解，本能地便挥掌抵御。

双掌相交，毫无声响，耿照触着对方的掌心，只觉一团绵软，他所发出的那么刚猛的掌力，竟似泥牛入海，刹那间便都溶化在大海之中。

公孙奇哈哈一笑，信手又点了耿照的穴道，说道：“夫人，你们桑家的大衍八式，果然是神奇无比，这小子再练上十年，不难与你我比肩。他得了你们桑家的不传之秘，怪不得你要感到为难了。嗯，是杀他呢还是不杀？”

原来公孙奇解开耿照的穴道，正是要试他的功力，一试就试出了耿照已练成上乘内功，虽然目前还未能给他伤害，但已是委实不容轻视。他聪明绝顶，当然也就立即猜到了，这是桑青虹私下传授耿照，而他的妻子则正在为此感到为难。



220

瓊瑤著

雅真慢慢的走了过来，她听到了整个打电话的经过，坐进椅子上，她轻声说：“我们出国七年了，七年中的变化一定很多，我总觉得有什么不对，这两天心神不定，有种不祥的预感，或者，他们遭遇了一些什么……”

“妈，”可欣打断了母亲的话“不会的，他们不可能遭遇什么，您别多愁多虑，顶多是搬了家，

杜伯伯退休了，嘉龄结婚了，湘怡生了一大堆儿女，忙得没有时间写信……”

“杜沂不会没时间写信的。”雅真低低的说，说给自己听。

“或者他另外结婚了，不好意思写信！”可欣冲口而出的说。说了就后悔了，只得把头转开，装作不在意。

雅真看了女儿一眼，笑了。“真的，这倒有可能性！”她说，站起身来，准备去开箱子。

六十岁的人了，还像小儿女般多情，岂不可羞？为了掩饰自己突然感到的窘迫，她开始整理他们的新居。

“算了！”纪远也站起身来：“胡思乱想的瞎猜有什么用？我们还是整理东西吧，今天把家先布置好，安定下来，明天我去杜家旧居问问，看他们搬到那里去了？如果问不出来，也可以去银行里，找杜伯伯的旧同事打听一下，反正，总会找出他们的下落来，这么多年都过去了，又何必急在一时呢？”

家，整理好了。紧接着的三天，纪远夫妇就忙于各方面的宴会和应酬，简直抽不出一点时间来。

第四天，新请的女佣阿菊上任，纪远和公司里的人也都见过，公司给他一星期的假斯来安置家务，他们才算能喘一口气。

早上，纪远出门的时候，带着个含意颇深的笑，注视着可欣，可欣明白他的意思，抿着嘴角，她说：“别那样神秘兮兮的，希望晚上你能带着湘怡回来。”

“不带嘉文吗？”纪远扶着门框，调侃的说。

“带来嘛，给他看看你头发里面那道被花盆打的伤痕！”

纪远的手从门框上滑下来，落在可欣的肩膀上，稍一用力，可欣的身子就倒进了他的怀里，他的唇贴住她的，带着种崭新的热情和压力，两道黑眉毛掩护下的眼睛，依旧和当年一般的灼热逼人。

“在没有找到他们之前，我要告诉你一句话。”他低声的说，盯着她的眼睛：“我——”

“你什么？”“我爱你。”

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

共創偉業 再鑄輝煌



HUTANINDO LESTARI GROUP

李禮僑

Lee Lei Kiew

魏秀蓮

Liany Gunawaty

率

男

女

李家興

Lee Kah Hin

李家宏

Lee Kah Hong Teddy

李家惠

Mary Lee Kah Fei

敬賀